

ΕΤΟΣ 190

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 208
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2006

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: editor@kythiraika.gr

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΞΕΚΟΥΚΟΥΛΩΘΗΚΕ!

Η τάση για αλλαγή του εκλογικού σώματος επεκράτησε των συσπειρώσεων • Θρίλερ στον α' γύρο που ο κ. Κουκούλης έχασε την εκλογή για 2 ψήφους • Σημαντικό «σπριντ» του κ. Πρωτοψάλτη στον β' γύρο, τον έφερε κοντά σε θετικό αποτέλεσμα

ΓΥΡΙΣΑΝ σελίδα τα Κύθηρα, καθώς οι ψηφοφόροι του νησιού απεφάνθησαν στις εκλογές που έγιναν σε δύο γύρους, να γυρίσουν την πλάτη στη δημοτική αρχή που κυριάρχησε στο νησί για δύο τετραε-

τίες και ν' αναδείξουν ένα νέο στέλεχος, τον αρχαιολόγο κ. Θ. Κουκούλη, ως νέο Δήμαρχο στο νησί. Ας δούμε τα αποτελέσματα και τι έκρυβαν οι εκλογές εκτός από τους ψυχρούς αριθμούς.

το έλαβε υπ' όψιν του κανείς, απ' αυτούς» (Α. Καλλιγέρο, Π. Πρωτοψάλτη και Ι. Καραβουσα-νο). Ως φαίνεται, παρά τις άπει-

Α' ΓΥΡΟΣ

		
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ 25,27%	ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ 32,80%	ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ 41,93%

Β' ΓΥΡΟΣ

	
ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ 46,51%	ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ 53,41%

διόρθωση «κάλη» ήταν όλα τα ονόματα των σημερινών διεκδικητών, πλην του κ. Κουκούλη, φυσικά. Και τι είχε προκύψει; Ότι οι ψηφοφόροι δεν ήθελαν «κανέναν

ρες πιέσεις απ' όλες τις πλευρές, οι ψηφοφόροι έμειναν σταθεροί στη θέση τους, ενώ οι υποψήφιοι, ή δεν έλαβαν το μήνυμα ή θεωρή-

στη σελ. 6

ΔΙΕΚΟΨΕ ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟ «ΑΝΔΡΕΑΣ II»

Με ανακοίνωση που εξέδωσε στις 19 Οκτωβρίου η εταιρεία ATLAS, πλοιοκτητρια του τοπικού F/B «Ανδρέας II» πληροφόρησε το επιβατικό κοινό ότι θα διέκοπτε τα δρομολόγια από τις 23 Οκτωβρίου, όπως και έγινε. Δεν έχουν γίνει γνωστοί οι λόγοι της αιφνίδιας διακοπής δρομολογίων δεδομένου ότι η εταιρεία είχε άδεια και για τους επόμενους μήνες. Εικάζεται

ότι οι λόγοι πρέπει ν' αναζητηθούν στη σχετική ανδράνεια που θεωρεί η εταιρεία ότι επέδειξαν όλοι σχεδόν οι παράγοντες του τόπου στη φωτογραφική διάταξη διά της οποίας το πλοίο αποκλειόταν από τον να διεκδικήσει ακόμη και ετήσια δρομολόγηση στις άγονες της Πελοποννήσου, όπως απεκάλυψαν τα «Κ». Πράγματι με τη λήξη της

στη σελ. 5

Διπλασιάζονται εντός 3ετίας οι αντικειμενικές

Σε διπλασιασμό των αντικειμενικών αξιών των εκτός σχεδίου ακινήτων οδηγεί (σύμφωνα με την εφημερίδα «Ναυτεμπορική») απόφαση της Κυβέρνησης. Το σχέδιο αύξησης των αντικειμενικών αξιών είναι γνωστό εδώ και καιρό και τα «Κ» είχαν δημοσιεύσει και τις προτάσεις της επιτροπής που προέβλεπαν για τα Κύθηρα μέχρι και 500% αύξηση. Τώρα οι πληροφορίες λένε ότι οι αυξήσεις θα φθάσουν το 100%, αλλά θα κατανεμηθούν σε τρεις ετήσιες δόσεις αρχής γενομένης από το 2007.

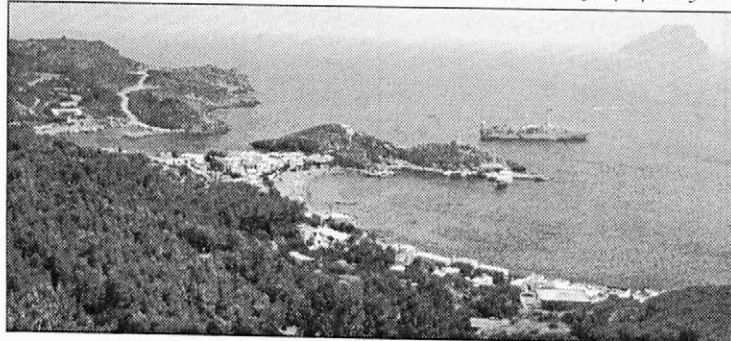
Είναι γεγονός ότι οι αντικειμενικές αξίες, πάνω στις οποίες υπολογίζονται οι φόροι μεταβι-

βάσεων (γον. παροχών, δωρεών, αγορών, κληρονομιών) είναι αρκετά χαμηλές και σε προφανή αναντιστοιχία με τις εμπορικές αξίες. Για το σκοπό αυτό δεν έχει αναφερθεί ότι θα υπάρξουν συντελεστές που θα αυξάνουν τις αξίες αυτές (απόσταση από θάλασσα, σχέδιο κ.λπ.). Παρά ταύτα, επειδή όσο νάναι οι αυξήσεις είναι αυξήσεις, όσοι μπορούν ας σπεύσουν να τακτοποιήσουν τις ώριμες μεταβιβάσεις ακινήτων, αφού θα κληθούν από τις αρχές του 2007 να καταβάλουν αυξημένους φόρους, οι οποίοι μάλιστα θα αυξηθούν και το 2008 και 2009, σύμφωνα με τα παραπάνω.

Δημοπρατήθηκε ο Βιολογικός Καφαλίου

Ένα έργο για το οποίο έχει χυθεί πολύ μελάνι κι έχει βουκολακιάσει εδώ και πολλά χρόνια, δημοπρατήθηκε τελικά, καθώς στις 2 Οκτωβρίου παρεδόθησαν

νομικού προϋπολογισμού 2,7 εκ. ευρώ. Υπενθυμίζεται ότι το έργο αυτό, για το οποίο το δίκτυο έχει ήδη κατασκευασθεί από το 1992(!), παρουσιάζει μεγάλες τε-



οι προσφορές των τριών εταιρειών που εκδήλωσαν ενδιαφέρον για την κατασκευή του. Αφού ανακηρυχθεί μειοδότης, θα ακολουθήσει η αξιολόγηση των μελετών που υπάρχουν ήδη, από 7μελή επιτροπή, στην οποία μετέχει και ο Δήμαρχος Κυθήρων. Η μελέτη που θα επιλεγεί θα εφαρμοστεί για να ξεκινήσει το έργο συ-

χνικές δυσκολίες, καθώς τα λύματα θα οδηγηθούν σε μεγάλο υψόμετρο και οι ειδικοί θα κληθούν να επιλύσουν πολλά προβλήματα, πλην, όμως, όταν ολοκληρωθεί, θα λύσει το τεράστιο πρόβλημα των λυμάτων Χώρας-Καφαλίου, για το οποίο τόσα χρόνια γράφουμε, αλλά λύση δεν έχουμε δει.

Προβλήματα με την εγκύκλιο για το Λαϊκό

Όπως γνωρίζουν οι αναγνώστες μας, έχει ήδη αρχίσει να εφαρμόζεται εδώ και καιρό η εγκύκλιος του Υπ. Αγρ. Ανάπτυξης που εκδόθηκε τον Οκτώβριο του 2004 σε εφαρμογή του νόμου 3208/2003 που ρύθμιζε πολλά θέματα της δασικής Νομοθεσίας. Στα Κύθηρα, με το τεράστιο πρόβλημα των χερσωνέντων αγρών, η εγκύκλιος έλυσε πολλά προβλήμα-

τα, καθώς έχουν αποσαφηνισθεί πολλές διατάξεις του παλαιού Νόμου (π.χ. χαρακτηρίζονται δασικά είδη αυτά που παρέχουν δασικά προϊόντα και όχι οι ασπάλθοι, ενώ ορίζεται πόση δασοκάλυψη απαιτείται για να θεωρηθεί μια έκταση δάσος ή δασική). Όμως για την εγκύκλιο αυτή προσέφυγε στο ΣτΕ η Πανελλήνια Ένωση Δασο-

στη σελ. 5

Τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες
Πλακάκια μπάνιου
Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
Πλακάκια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κόττο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλιακά
Μπόιλερ

Ειδικές τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπορεύματα

27360 33367

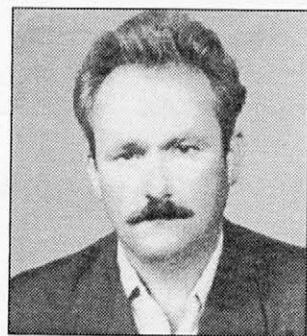
INTERAMERICAN
ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ EUREKO B.V.
www.interamerican.gr
Υποκατάστημα Ζερβού

Υγεία, Σύνταξη, Προστασία οικογένειας, Κατοικία, Επιχείρηση, Αυτοκίνητο,
Επενδυτικές προτάσεις, Financial Planning

Λ. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 269 (κτίριο IONIA CENTER)
τηλ. 210-2714360 - FAX 210-2792847

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους, όσους καθ' οιονδήποτε τρόπο μας συμπαράσταν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο του προσφιούς και πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού



ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ

ευχαριστούμε θερμά. Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε στο σεβ. Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. Σεραφείμ για τη συμμετοχή του στον πόνο μας. Η σύζυγος: Μαρία Τα παιδιά: Θεμιστοκλής, Αντώνης, Βάσω, Κοσμάς, οικογενειακώς

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμώς όσους παρευρέθησαν εις το αρχιερατικόν μνημόσυνον του Μεγάλου Ευεργέτου Νικολάου Ι. Τριφυλλίου για τα πενήντα χρόνια από τον θάνατό του, το οποίο ετελέσθη το Σάββατο 22 Ιουλίου 2006 εις τον ιερόν ναόν του Αγίου Ιωάννου εις την γενέτειραν αυτού Τριφυλιάνικα.

Ιδιαίτερος ευχαριστούμε τον Σεβασμιότατον Μητροπολίτην Κυθήρων Κύριον Σεραφείμ, το νεοεκλεγέντα Δήμαρχο Κυθήρων κ. Θ. Κουκούλη, τον εφημέριο του Ποταμού πατέρα Πέτρον, τους εκπροσώπους του Τριφυλλείου Νοσοκομείου, την προϊσταμένην κυρίαν Μαρία Κωστοπούλου και όλους όσους ετίμησαν την μνήμη του.

Οι ανηψιοί
Οι συγχωριανοί

ΔΙΑΚΟΦΤΙ. Πωλείται οικόπεδο κεντρικό 400μ², Σ.Δ. 1, Ζώνη Α', πολύ κοντά στην πλαζ. Τηλ. 6934 142314.

Γεννήσεις

● Η κυρία **Μαρία Πατεράκη** γεννήθηκε στην Αθήνα κοριτσάκι.

● Η κυρία **Αικατερίνη Ανδρο-νίκου** γεννήθηκε στην Αυστραλία κοριτσάκι.

Να τους ζήσουν.

Οικ. Ιω. Γλυτσού

● Στις 17 Σεπτεμβρίου γεννήθηκε στο «Μητέρα» αγοράκι η **Βασίλική** σύζ. **Γεωργ. Καραδήμα** (το γ. Ποτήρη).

Να τους ζήσει.

Βαπτίσεις

● Στις 30 Σεπτεμβρίου βάφτισαν στον Αγ. Ελευθέριο Ντεπό Θεσσαλονίκης το γιο τους και τον ονόμασαν **Κωνσταντίνο** οι **Ανδρέας** και **Ελένη Νίνου**. Ανάδοχος η **Βίκυ Διαμαντή**.

Να τους ζήσει. (Ι. Γλυτσού)

● Την 1η Οκτωβρίου βάφτισαν την κόρη τους στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου και την ονόμασαν **Ευανθία** οι **Μανώλης Σπ. Αυγερινός** και **Σοφία Πλατή**. Ανάδοχος ήταν η **Λίνα Διαμαντοπούλου**.

● Στις 16 Σεπτεμβρίου βάφτισαν στον Άγιο Χαράλαμπο Φρατοίων την κόρη τους και την ονόμασαν **Μαρία** οι **Κων/νος Πετρόχειλος** και **Ευαγγελία Τσαλονιά**. Ανάδοχος η **Δέσποινα Κατσανεβάκη**. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 23 Σεπτεμβρίου βάφτισαν την κόρη τους στην Αγία Ελέσσα και την ονόμασαν **Μελίνα-Ελέσσα** οι **Κων/νος Μπέλμπας** και **Παναγιωτίτσα Καλλιγέρου**. Ανάδοχος η **Καλλιόπη Καρύδη**. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 24 Σεπτεμβρίου βάφτισαν στην Αγ. Μόνη την κόρη τους και την ονόμασαν **Μυρτώ** οι **Παναγιώτης Δευτερέβος** και **Θεοδ. Αλεξανδροπούλου**. Ανάδοχος η **Σταυρ. Φατσέα-Ανδρεοπούλου**. (Γ.Ε.Κ.)

Να τους ζήσουν.

Γάμοι

● Στις 7 Οκτωβρίου παντρεύτηκαν στον Ι. Ναό Αγ. Ιωάννου

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
ΣΤΟ ΚΑΨΑΛΙ

Στο κέντρο του εμπρός γιαλού πλάι στην Σκαλιέρα, όλος ο ισόγειος χώρος 150 τ.μ. μαζί με την πυλωτή 50 τ.μ. (Καμάρες Ξανθάκη). Για κάθε επαγγελματική χρήση χωρίς να δημιουργεί ηχορύπανση.

Πληροφορίες από Κύθηρα: κ. Λεωνίδα, τηλέφωνο 33085, κιν.: 6934 037 629. Πληροφορίες από Αθήνα: κ. Κασσιμάτη, τηλ. - φαξ: 210 29 29 426.

Θεολόγου στο Νεοχώρι Μεσολογίου ο **Μανώλης Ιω. Καλλιγερός** με την **Ειρήνη Γ. Καρύμπαλη**. Ακολούθησε ολονύχτιο γλέντι σε κέντρο της περιοχής. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 28 Οκτωβρίου παντρεύτηκαν στην Αγία Ειρήνη στα Σκουλιάνικα ο **Δημήτριος Μηνούκος** με την **Ελένη Θ. Αυριστή**. Τα στέφανα αντάλλαξαν οι **Ιερ. Σεμιτέκολος, Αναστ. Τζάνης** και **Πην. Σούγιαννης**. Ακολούθησε δεξίωση και γλέντι στον Κυθηραϊκό Σύνοδο στη Χώρα. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

Θάνατοι

● Σε ηλικία 75 ετών πέθανε και κηδεύτηκε στην Αγ. Ειρήνη στα Σκουλιάνικα στις 20 Οκτωβρίου ο **Πέτρος Σεμιτέκολος** (Βλήτος). Στ' αδελφία του θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 21 Οκτωβρίου πέθανε στα Φράτσια, σε ηλικία 82 ετών, ο **Δημήτριος Αθ. Πανλάκης**. Στη σύζυγό του **Αντωνία** και τα παιδιά του **Θανάση** και **Παναγιώτη** και την κόρη του, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 4 Οκτωβρίου πέθανε στο Λειβάδι, σε ηλικία 100 ετών, ο **Νικόλαος Γιαννιώτης**. Στις οικογένειες των παιδιών του **Σταμάτη, Ελένης** και **Ευθυμίας**, θερμά συλλυπητήρια.

● Βρέθηκε νεκρός κοντά στο σπίτι του στα Φράτσια, μετά από πολυήμερη αναζήτηση και κηδεύτηκε στις 10 Οκτωβρίου ο **Γεώργιος Καλοκαιρινός**, 84 ετών. Ο

θάνατός του οφείλεται σε παθολογικά αίτια. Στη σύζυγό του **Μαρία** και τα παιδιά του **Θεμιστοκλή, Αντώνη, Κοσμά, και Βάσω**, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 69 ετών και κηδεύτηκε στον Ποταμό, την 1η Οκτωβρίου η **Εριφύλλη** χήρα **Εμμ. Στελλίου**. Στα παιδιά της **Βρετό, Ακριβή** και **Αναστασία**, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα, σε ηλικία 75 ετών και κηδεύτηκε στην Αγία Πελαγία στις 10 Οκτωβρίου ο **Βασίλειος Πρινέας**. Στη σύζυγό του **Τασία** και το γιο του **Τέλη**, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 18 Οκτωβρίου πέθανε στον Πειραιά, σε ηλικία 80 ετών και κηδεύτηκε από το Γ' Νεκροταφείο η **Πιπίτσα Λεοντίνη** (Μουσούνη). Στις οικογένειες των θυγατέρων της **Αννας, Μαρίας** και **Κικής**, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 13 Οκτωβρίου πέθανε ξαφνικά στο Σίδνεϊ Αυστραλίας, σε ηλικία 70 ετών, ο **Θεόδωρος Κασσιμάτης** από τα Φριλιγκιάνικα. Στη σύζυγό του **Πιπίτσα** και τα παιδιά του **Στράτο, Χρύσα, Αντώνη** και **Βασίλική**, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Επιτροπή του Ι. Ναού Αγ. Ιωάννου Προδρόμου Στραποδίου ευχαριστεί θερμά τον κ. **Γεώργ. Ι. Καλλιγερό (Πλάστη)** για τη δωρεά ποσού € 2000 στο ναό του Αγ. Αρτεμίου, με το οποίο κατέστη δυνατή η επισκευή και συντήρηση του ναού αυτού.

Στον Καθηγητή ΓΙΩΡΓΟ ΤΡΙΑΡΧΗ

Αγαπημένε μου καθηγητή, φτάνοντας στα αυτιά μου η δυσάρεστη είδηση του άδικου θανάτου σου, λύγισα. Ένωσα να με διαπερνάει ο πόνος και η θλίψη που μόνο σε συγγενικά μου πρόσωπα έχω νιώσει.

Και πώς να μη νιώσω, έτσι, αφού, γυρίζοντας η σκέψη μου στα μαθητικά μου χρόνια, σε βλέπω παντού! Στον τρόπο που μου έμαθες να διαβάζω και να απαγγέλλω στις γιορτές του Πολυτεχνείου, στις εκδηλώσεις με τους στίχους του αγαπημένου σου Τάσου Λειβαδίτη. Στο πώς να προσέχω, να αγαπώ και να βοηθώ τους συνανθρώπους μου και ιδιαίτερα όσους έχουν ανάγκη.

Με έμαθες να αγωνίζομαι και να διεκδικώ το δικό μου, να λατρεύω την ποίηση. Μου έμαθες να οραματίζομαι. Όποιο βιβλίο κι αν ανοίξω θα θυμηθώ τις συμβουλές σου. Θα θυμηθώ τον αγώνα σου να με πείσεις να σπουδάσω όταν εγώ

δεν πίστευα στον εαυτό μου, εσύ είχες πιστέψει. Εκεί που δεν το περίμενα, εμφανιζόσουν πάντα δίπλα μου να προσπαθείς να με στηρίξεις. Και όταν εγώ δεν σε άκουσα, δεν κατέθεσες τα όπλα, τα καλοκαίρια που ερχόσουν, όταν με έβλεπες, πάντα μου θύμιζες ότι έχω ένα χρέος που δεν έχω εκπληρώσει.

Όσο κι αν η θλίψη μου είναι μεγάλη, νιώθω πως είναι τεράστια η τιμή για τον εαυτό μου που σε γνώρισα, που ήσουν ο καθηγητής μου που ατέλειωτες ώρες μοιράστηκες μαζί μου τις σκέψεις σου, τους προβληματισμούς σου, τις γνώσεις σου. Σ' ευχαριστώ!

Πονάει ακόμα πιο πολύ ο τρόπος του χαμού σου, αλλά δείχνει μέχρι την τελευταία σου πνοή πόσο άνθρωπος και αγωνιστής ήσουν.

Δεν πέθανες, ζεις μέσα από το έργο σου. Θα ζεις για πάντα στην καρδιά μου. Δ.Φ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους που συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο του λατρευτού μας πατέρα και παππού



ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΤ.
ΓΙΑΝΝΙΩΤΗ
Ετών 100

Οι οικογένειες:
Σταμάτη και Μαρίας Γιαννιώτη
Ιωάννη και Ευθυμίας Βέζου
Εμμανουήλ και Ελένης Σπινταράκου

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

Μανώλης Σοφίος

Λίγοι, πολύ λίγοι είναι οι άνθρωποι, που όταν φύγουν, αφήνουν πίσω τους δυσαναπλήρωτο κενό και το πέρασμά τους από τη ζωή, χαράζεται βαθιά στη μνήμη των επιζώντων. Σπάνιοι είναι οι άνθρωποι που αδιαφορούν για προβολή και αναγνώριση της προσφοράς τους και που θέλουν οι πράξεις τους να λειτουργούν αυτόνομα αποχωρισμένες από το δημιουργό τους. Ένας τέτοιος άνθρωπος, υπήρξε ο Μανώλης Σοφίος, που χάσαμε πριν από λίγες μέρες.

Καλλιτέχνης σπουδαίος και άνθρωπος σεμνός. Τα σπάνια καλλιτεχνικά του προσόντα, καθολική αναγνώρισή τους, δεν τον όπλιζαν με εγωισμό και υπεροψία, όπως συνήθως συμβαίνει, αλλά με ευπρέπεια, σεμνότητα και ήθος.

Στο πλούσιο φωτογραφικό υλικό, που βρίσκεται στο αρχείο του, απεικονίζεται ένα μέρος της ιστορίας του ηρώου. Μια φωτογραφία ισοδυναμεί με χίλιες λέξεις.

Η προσωπικότητα του Μανώλη Σοφίου δεν σκιαγραφείται με αυτές τις λίγες γραμμές. Ας είναι ελαφρύ το χόμα της Τριφυλικής γης που τον σκεπάζει.

Σεπτέμβριος 2006
Αναστάσιος Δημ. Τριφυλλίος

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M.Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 210-8084001, 210-8082515

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ
ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 210-93 31 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΑΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Νομαρχιακές εκλογές

Θριαμβευτική επανεκλογή της Επάρχου Κυθήρων κυρίας Χρ. Φατσέα

Τα αποτελέσματα των Νομαρχιακών εκλογών επιβεβαίωσαν τις προβλέψεις, όσον αφορά την επανεκλογή της κυρίας **Φ. Γεννηματά**, και, συνακόλουθα, του Νομάρχη Πειραιά κ. **Ι. Μίχα**. Όσον αφορά τα αποτελέσματα στα Κύθηρα, δεν έχουμε αναλυτικά τους σταυρούς προτίμησης, από τον πλειοψηφούντα, όμως, συνδυασμό της κυρίας Γεννηματά, οι πληροφορίες έλεγαν ότι πλειοψηφούσε ο κ. **Εμμ. Στάθης** με δεύτερη την κυρία **Χρ. Φατσέα** και τρίτο τον κ. **Μηνά Μαλακό**. Σύμφωνα με τα τελικά αποτελέσματα στην Υπερνομαρχία (έλειπαν ελάχιστα τμήματα όταν γράφαμε το κείμενο αυτό) οι ψήφοι ήταν: **Φατσέα Χριστίνα** 12.288, **Στάθης Εμμ.** 6.888, **Μαλακός Μην.** 6.227. Από τον συνδυασμό του **Αργ. Ντινόπου-**

λου οι ψήφοι ήταν: **Λουράντος Δημ.** 5.745, **Καλλίγερος Ιω.** 4.246, **Σοφίου Χρυσ.** 4.126. Σύμφωνα με τα παραπάνω εκλέγονται οι εξής: **Φατσέα Χριστίνα** (Επάρχος), **Στάθης Εμμ.**, **Λουράντος Δημ.**

Στο επόμενο ελλίξουμε να έχουμε αποτελέσματα και για τους υπόλοιπους συνδυασμούς.

Η κυρία **Καίτη Ι. Ζερβού**, υποψήφια με το συνδυασμό του **Αργ. Ντινόπουλου** έλαβε 12.280 ψήφους.

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ η συνδρομήτρια που κατέθεσε 20 ευρώ στην Εθνική Τράπεζα στις 26 Σεπτεμβρίου με στοιχεία **ΧΑΡΟΥ** να επικοινωνήσει μαζί μας, καθώς δεν είναι δυνατόν να τακτοποιηθεί η συνδρομή και να σταλεί απόδειξη.

Αγρότες και αλιείς με ...κομπιούτερ

Ενισχύσεις σε 10.000 πολυδραστήριους αγρότες και 1.000 αλιείς όλης της χώρας ύψους μέχρι 1.040 ευρώ χορηγούνται για προμήθεια ηλεκτρονικού εξοπλισμού και διετή σύνδεση στο internet. Για την ενίσχυση αυτή έχουν θεθεί περιορισμοί, όπως: να ασκούν γεωργική ή αλιευτική εκμετάλλευση και παράλληλα άλλη εμπορική δραστηριότητα ή ελεύθερο επάγγελμα ή να είναι μισθωτοί, αλλά τουλάχιστον το 25% του εισοδήματός τους (όπως προκύπτει από τη φορολογική τους δήλωση) να προέρχεται από αγροτική ή αλιευτική δραστηριότητα. Για πληροφορίες οι επίδοχοι ντερεντικοί αγρότες και αλιείς των Κυθήρων μπορούν να τηλεφωνούν στα τηλ.: 210 2125460 και 2125470 ή να επισκεφθούν τις ιστοσελίδες: www.minagric.gr ή www.ceep.gov.gr.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

Ανακοίνωση

Το Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών ενημερώνει τα μέλη του και κάθε ενδιαφερόμενο, ότι και φέτος, όπως κάθε χρόνο, θα γίνεται διδασκαλία Κυθηραϊκών και άλλων Παραδοσιακών χορών κάθε Σάββατο απόγευμα 5-6 για τα μικρά παιδιά και 6-7 για τα μεγάλα, στην αίθουσα του πνευματικού κέντρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος, Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα (7ος όροφος).

Εναρξη μαθημάτων το πρώτο Σάββατο Νοεμβρίου 4-11-2006.

Για περισσότερες πληροφορίες στα τηλέφωνα 210 3839480 και 210 3820293 και της υπεύθυνης του χορευτικού κ. Γιώτας Λουράντου 210 7628050.

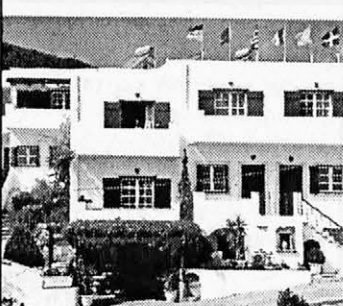
Για το Δ.Σ.
Ο Πρόεδρος
Γ. Καρύδης
Ο Γεν. Γραμματέας
Β. Χάρος

Πρόγραμμα της Συντροφιάς

6 Νοεμβρίου: Παράκληση στην Παν. Γεωροφύσα ώρα 10.
15 Νοεμβρίου: Εκδρομή
4 Δεκεμβρίου: Παράκληση στην Παν. Γεωροφύσα ώρα 10.
6 Δεκεμβρίου: Συνάντηση της Συντροφιάς ώρα 5.30
15 Δεκεμβρίου: Παρασκευή ώρα 6 τοί με μικρό Παζαράκι.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία 300 τμ. με διώροφες καμάρες, ανώι και απεριόριστη θέα, στα Αλοϊζιάνικα. Πληροφορίες: 6944 505152.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Προς νέους και παλαιούς «ναυτιλομένους» της τοπικής πολιτικής

ΔΕΝ έπεσαν καθόλου έξω οι εκτιμήσεις μας σχετικά με τις εκλογές, όχι, βέβαια, για το νικητή και τους ηττημένους, αλλά τους εκλεγέντες κάθε συνδυασμού. Δεν επιθυμούμε εδώ να προχωρήσουμε σε εκτιμήσεις για το έργο που μπορεί να προσφέρει ένας έκαστος εκ των νέων δημ. συμβούλων. Για τη μεγίστη πλειοψηφία εξ αυτών θεωρούμε ότι είναι θέμα θελήσεως μόνον και η έλλειψη πείρας μπορεί να υποκατασταθεί από εργατικότητα, η οποία, με τη σειρά της, θα φέρει την πείρα και το προσδοκώμενο αποτέλεσμα. Όσον αφορά την ανάγκη συνεργασίας, αυτήν την τονίσαμε αρκούτως στο προηγούμενο και δεν μένει παρά να αποδειχθεί και στην πράξη πόσοι ενδιαφέρονται πράγματι για τον τόπο κι όχι μόνο για τις καρέκλες. Για το τελευταίο θα ξαναμιλήσουμε τον προσεχή Ιανουάριο. Όσον αφορά το νέο Δήμαρχο, στον οποίο ευχόμεθα ολόψυχα κάθε επιτυχία, θα πρέπει ήδη να γνωρίζει ότι έχει πολύ δύσκολο έργο. Προσωπικά για να τον συμβουλευάμε θα τον λέγαμε ότι, μάλλον δύσκολα θα ξέρει από πού πρέπει να αρχίσει... Όμως, νέος είναι, από πολλή δουλειά κατέχει, για τα υπόλοιπα ας προσέχει! Περιμένουμε ότι θα ιεραρχήσει τα προβλήματα, θα επιλέξει με φρόνηση τους συνεργάτες του, θα αξιοποιήσει στο έπακρον τις δυνατότητες των εργαζομένων, θα υψώνει την φωνή στους παραπάνω και γενικά όπου χρειάζεται και θ' αφήσει τους όποιους υποβολείς να μείνουν στις 21 Οκτωβρίου! Η 1η Ιανουαρίου 2007 είναι πολύ κοντά και δύσκολα θα τα προλάβει όλα. Εκείνο που επείγει, λοιπόν, περισσότερο είναι να αντιληφθεί ο ίδιος και να μεταφέρει και στο περιβάλλον του ότι, για να διοικηθεί σωστά ο Δήμος δεν αρκεί να ζητούν θέσεις και οφφίκια όσοι θεωρούν προεκλογικά εαυτούς ικανούς για τα πάντα, αλλά όσοι πράγματι είναι ικανοί έστω και για λίγα. Γιατί στον τομέα αυτόν η λειψανδρία είναι πλέον ή εμφανής.

Όσον αφορά, τώρα, τους ετέρους δύο (ή τρεις) μονομάχους. Εφόσον μετέχουν σ' έναν εκλογικό αγώνα, ασφαλώς γνωρίζουν ότι, εκτός από τον νικητή υπάρχει και ο ηττημένος. Στον οποίο η Δημοκρατία έχει δώσει σημαίνοντα ρόλο για τον έλεγχο της εξουσίας. Και είναι ικανότατοι λόγω της πείρας τους και γι' αυτόν το ρόλο. Χωρίς, βεβαίως, να λησμονούν ότι σε 4 χρόνια ξαναέχουμε εκλογές και ο κόσμος που ψηφίζει θα αξιολογεί και τη δική τους στάση ανά πάσαν στιγμή. Είναι καλό να γνωρίζει ο καθένας μας τότε πρέπει να αποσύρεται κι ακόμη καλλίτερο να ξέρει τότε πλέον, «δεν αρέσει», οπότε, ή πρέπει να αλλάξει ή να ακολουθήσει την οδόν της απόσυρσης. Κι εδώ πολλοί απεδείχθη ότι δεν αρέσουν πλέον, καθώς το εκλογικό σώμα ήθελε αλλαγή. Μπορεί επιμέρους κριτικές να ευσταθούν «στις χάρες, στους διορισμούς, στα ρουσφέτια κλπ.», η ουσία όμως είναι πως ό' αυτά από μόνα τους δεν αρκούν, καθώς υπάρχει και μέρος του εκλογικού σώματος, το οποίο έχει άλλα κριτήρια. Εξάλλου στο σπορ αυτό λίγοι δεν τα καταφέρνουν. Αντί, λοιπόν, να αλληλοκατηγορούνται, καλά θα ήταν να κάνουν και την αυτοκριτική τους. Και κάτι ακόμη. Ορθώς διαπιστώνουν μερικοί παρεμβάσεις διαφόρων τοπικών παραγόντων στην εκλογική διαδικασία. Όμως οι πλείστοι και ειδικά μέρος των χαμένων των εκλογών αυτών, μόνον υποκριτικά μπορούν να μιλούν, όταν χάριν αυτών των παρεμβάσεων, κέρδιζαν τις εκλογές στις δύο προηγούμενες αναμετρήσεις. Ή, τουλάχιστον, και χάριν αυτών. Τότε δεν μιλούσαν και τώρα τους ενοχλούν; Ίσως όλοι οι άλλοι να έχουν δικαίωμα να μιλούν γι' αυτές πλην των πλούσια ωφελημένων στο πρόσφατο παρελθόν. Δεν έχουν απωλέσει όλοι τη μνήμη τους σ' αυτόν τον τόπο! Το ίδιο ισχύει και για τους κ.κ. βουλευτές και υποψηφίους βουλευτές και υπουργούς. Καλά θα έκαναν να απέχουν γενικά από παρεμβάσεις, αφήνοντας τις τοπικές κοινωνίες μόνες τους να αποφασίζουν από παρέμβαση σε παρέμβαση. Το ίδιο ισχύει και για τους κοινοματικούς παράγοντες και κάθε λογής ινστρούχτορες. Δεν είναι καλό για τον ένα και κακό για τον άλλο. Γι' αυτό το λόγο, όσοι έχουν τη φωλιά τους λερωμένη, καλλίτερα να μην μιλούν. Σ' όποιο χώρο, τοπικό ή κοινοματικό, κι αν ανήκουν, μηδενός εξαιρουμένου!

Εν κατακλείδι. Θα χρειασθούν εξαιρετικές ικανότητες ισορροπίας στο νέο Δήμαρχο για να αποφύγει την επιβολή ή την υποβολή πολιτικών πρακτικών από το ίδιο του το περιβάλλον. Έχει όμως τη σύνεση και τη γνώση να αποφύγει τους σκοπέλους που είναι γύρω του στη θάλασσα των προβλημάτων που αναλαμβάνει. Αν δεν το επιτύχει θα πρέπει να γνωρίζει ότι θα ευθύνεται μόνον ο ίδιος και ουδείς θα του συγχωρήσει λάθος ή παράλειψη ως προς αυτό. Εννοείται δε ότι ουδ' επί στιγμή πρέπει να λησμονήσει ότι εξέλεξε Δήμαρχος όλο του νησιού. Αντίστοιχα και οι εκπρόσωποι της μειοψηφίας οφείλουν να γνωρίζουν ότι, όσα δεν τους συγχώρησε ή δεν τους δικαιολόγησε (για όσους δεν άσκησαν εξουσία) ο κυθηραϊκός λαός, δύσκολα θα τους τα δικαιολογήσει κατά την άσκηση των αντιπολιτευτικών τους καθηκόντων. Κι όσο εύκολο μπορεί να θεωρηθεί για μερικούς από αυτούς, να επανέλθουν στο προσκήνιο της άσκησης της εξουσίας αργότερα, τόσο εύκολο είναι να καταπέσουν στα τάρταρα της λήθης και να μην ξαναβγούν από κει.

Όσο κι αν τα παραπάνω θεωρούνται αυτονόητα, εμείς θα τα επισημαίνουμε σε κάθε περίπτωση, ασκώντας κριτική σε όλους, με το ίδιο, πάντα, ανεξάρτητο πνεύμα που διέκρινε το έντυπο αυτό τα 20 χρόνια που κλείνει στην υπηρεσία αυτού του τόπου. Η εξάρτηση δεν ήταν ποτέ το «κουσούρι» μας, κάτι που δεν πρόκειται να γίνει τώρα. Κι αυτό οφείλουν να το γνωρίζουν, τόσο οι επίδοχοι σφωγγολάριοι της εξουσίας, όσο κι οι εξ επαγγέλματος κοινοματικοί κριτικοί κάθε αποχρώσεως.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 210-42.20.591, 210-69.12.611 τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΛΥΜΑΤΩΝ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Δημήτρης Ε. Μοιρασγεντής

Διπλωματούχος Μηχανικός Περιβάλλοντος Πολυτεχνείου Κρήτης

- Αυτόνομες μονάδες Βιολογικού Καθαρισμού Λυμάτων (σχεδιασμός, εγκατάσταση, συντήρηση)
- Μελέτες Περιβαλλοντικές, Διάθεσης αποβλήτων, υγειονομικές
- Έκδοση αδειών λειτουργίας επιχειρήσεων

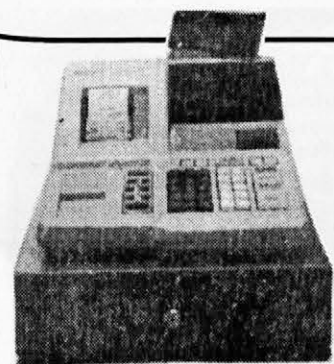
Ποταμός Κυθήρων. Τηλ.: 6972 874363, 27360 33618

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αφικάρης κι ο Λευκός Πετρολάρης, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπίτια. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250
Αθήνα: 210 6125428-9



ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX -
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 27360-33130

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΓΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ
- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΩΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 210-4133509

ΟΙΚΟ-ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

Από τον Άκη Καλλίγερο

Έκτη Αίσθηση

Όσες φορές έχει απασχοληθεί αυτή η στήλη με τα προβλήματα σχετικά με τα δάση των Κυθήρων (όσα έχουν μείνει δηλαδή), την προστασία τους και την ανάγκη αναδάσωσης σε όσα καταστράφηκαν, άλλες τόσες καινούριες υπεύθυνος δεν έχει εκφράσει κάποιο σοβαρό ενδιαφέρον. Μόνο λόγια και από πράξεις... Ήδη Μάη μου να φας τριφύλλι! Αυτή την φορά θα ασχοληθούμε με τα δάση από μια άλλη οπτική γωνία, ορμώμενοι από την δικαιολογία μερικών υπευθύνων, η οποία έχει ως εξής: «ποιοι μπορούσε να προβλέψει ότι θα ξεσπάσει πυρκαγιά».

Τώρα πλέον η πρόβλεψη και ο έλεγχος μιας πυρκαγιάς μπορούν να καταστούν εφικτά. Επιστήμονες του Εθνικού Μετσόβιου Πολυτεχνείου εφηύραν και έθεσαν σε πιλοτική εφαρμογή ένα σύστημα δικτύου αισθητήρων πυρκαγιάς στο δάσος της Νέας Πεντέλης. Το όνομα αυτού: Firementor. Η κωδική ονομασία του συστήματος σημαίνει «καθοδηγητής της φωτιάς» σε ελεύθερη μετάφραση, ταιριαστό όνομα αν ανα-

λογιστεί κανείς τις λειτουργίες του. Αποτελείται από ένα δίκτυο αναλώσιμων αισθητήρων, που μεταδίδουν σε πραγματικό χρόνο πληροφορίες σχετικά με την θερμοκρασία και τις μεταβολές της εντός της περιφέρειας του δάσους. Τοποθετημένος επάνω στα δέντρα και χρησιμοποιώντας ένα θερμομέτρο, ένα μικροϋπολογιστή και μια μονάδα ασύρματης επικοινωνίας, ο κάθε αισθητήρας μεταδίδει τακτικά μηνύματα στον κεντρικό κόμβο ελέγχου και επεξεργασίας δεδομένων.

Οι πληροφορίες μεταδίδονται στον κόμβο όχι απευθείας από τον κάθε αισθητήρα, αλλά μέσω διαδοχικών μηνυμάτων που ταξιδεύουν από τον ένα αισθητήρα στον άλλο, χάριν εξοικονόμησης ενέργειας. Με την εκδήλωση πυρκαγιάς, ο αισθητήρας καταστρέφεται, έχοντας στείλει ένα μήνυμα που θα φτάσει στον κόμβο με τον προαναφερθέντα τρόπο. Το δίκτυο επαναδιοργανώνεται για να καλύψει την «απώλεια» και να εξασφαλίσει την συνεχή επικοινωνία με τον κόμβο. Με αυτόν τον τρόπο, είναι εύκολη η παρακολούθηση της θερμοκρασίας και των εστιών πυρκαγιάς και διαπιστώνεται αμέσως αν πρόκειται για ατύχημα ή για εμπρησμό, δίνοντας την δυνατότητα στα αεροσκάφη κατάσβεσης να γνωρίζουν το ακριβές στίγμα της φωτιάς.

Αξιοθαύμαστη είναι και η λειτουργία πρόβλεψης εξέλιξης της φωτιάς που διαθέτει το σύστημα, επεξεργαζόμενο διάφορα δεδομένα, όπως τον καιρό, τον χάρτη της περιοχής, το είδος των δέντρων και την ένταση των ανέμων. Έτσι, μπορεί να αποφευχθεί μια άσκοπη εκκένωση κατοικημένης περιοχής και να κατευθυνθούν πιο εύκολα τα πυροσβεστικά μέσα, αποφεύγοντας τους κινδύνους που εγκυμονεί η εξάπλωση μιας πυρκαγιάς. Το κόστος δεν είναι ευκαταφρόνητο (ιδανική απόσταση ανάμεσα στους αισθητήρες 40-50 μέτρα, 1000 στρέμματα=5.000 αισθητήρες=100.000 ευρώ), αλλά με τον επανασχεδιασμό των αισθητήρων αναμένεται να πέσει έως και δύο-μισι φορές.

Ήδη πολλοί εκπρόσωποι της Τοπικής Αυτοδιοίκησης από όλη την Ελλάδα έχουν εκδηλώσει ενδιαφέρον. Εμείς στα Κύθηρα πρέπει να μείνουμε στην απεξώ; Δάση έχουμε ακόμα (πάλι καλά), δυνατότητες αναδάσωσης υπάρχουν και το νησί μας αξίζει να προστατευθεί. Απευθυνόμενος προς την νέα μας δημοτική αρχή, πραγματικά ελπίζω να έχουμε κάποια θετική εξέλιξη πάνω στο θέμα αυτό.

ΠΛΟΥΝΤΑΙ, φανταστικά οικόπεδα και αγροτεμάχια, αμφιθεατρικά, μεσόγεια ή παραθαλάσσια, οικοδομήσιμα, με απεριόριστη θέα, σε διάφορα σημεία των Κυθήρων, καθώς και παλαιές κατοικίες. Τηλ. 27360 33560 (8-10 μ.μ., εκτός Σαββάτου)

Καθηγητής Μουσικής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, ανώτερα θεωρητικά)



ΤΗΛ.: 210 4312510
& 6944 934956



- Νοσοκομειακά κρεβάτια
- Αναπηρικά αμαξίδια
- Αερόστρωμα κατά των κατακλίσεων
- Ορθοπεδικά είδη

M. MAZARH

ΠΕΙΡΑΙΩΣ & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42 ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 210-5238134 - 210-5238124

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

«Αρχόντοι μου»...

Κουράγιο «χαμένοι» Δημοτικοί μου αρχόντες και προπαντός μην πάρετε τη χασούρα κατάκαρδα. Κάτι ξερω κι εγώ που σας το λέω, σε λίγες μέρες θα το έχετε ξεχάσει. Αλλωστε αρκετές παρελάσεις απολαύσατε από την εξέδρα των επισημών τόσα χρόνια... Όμως, πείτε μου στη ζωή σας φίλοι μου, αλήθεια εσά πολύ είχατε βαλαήσει το καλάμι και δεν είχατε καταλάβει, δεν βλέπατε, πως ο λαός ήθελε την «αλλαγή»; Δεν διαχέχκατε τίποτα από τον μακαρίτη Ανδρέα Παπανδρέου, που με το σύνθημα της αλλαγής κέρδιζε για χρόνια τις εκλογές; Ο ανθρωπάκος αρχόντοι μου βαριεστά με τα ίδια και τα ίδια και αποζητά κάτι καινούργιο, κάτι διαφορετικό, άσχετα αν η αλλαγή του βγει στο τέλος «μία από τα ίδια»... Αλλωστε το ίδιο δεν κάνει με το φαγητό και τον έρωτα. Πώς λοιπόν τον λόγου σας θέλετε να του δώσετε με το ζόρι να γευτεί το ίδιο φαγητό και μάλιστα «ξεναξοσταμένο»; Εσά μάλιστα που τον τελευταίο καιρό δεν ήταν και τόσο ευχαριστημένος με το «μενού» που του πασάρατε;

Αυτές οι Δημοτικές εκλογές φίλοι μου, δείξανε πως ο σημερινός Τσιριγώτης δεν «τρώνει άχυρα»... Δε μπορείτε λοιπόν φίλοι μου, να σαλτάρετε από καρέκλα σε καρέκλα, σαν να μη συμβαίνει τίποτα. Ούτε από τη μία μέρα στην άλλη από κατηγοριοί του κατεστημένου να γινόσαστε υπέρμαχοι και γλείφτες, έχοντας την απαιτήση και οι δημότες να σας ακολουθήσουν. Τους ρωτήσατε όμως αν μπορούν; Μα για όνομα του Θεού, δεν καταλάβατε φίλοι μου, πως με αυτό το φέρεμά σας υποτιμάτε τη νομι-

σύνη του απλού ψηφοφόρου;

Αλλά και του λόγου σας αρχόντες που είσατε τόσα χρόνια στην ίδια κομπανία της εξουσίας, εντάλως εσά στα καλά καθούμενα εγκαταλείψατε τον αρχηγό και στήσατε το δικό σας μπαϊράκι; Μάλιστα και μονόσαστε τώρα, ότι και καλά τόσο καιρό εσείς δεν ξεράτε τίποτα «για τον φόνο», ξεχνώντας πως όλοι μαζί συνυπογράφατε τις αποφάσεις... Ξεκρέμα-

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

στα πράγματα αρχόντοι μου.

Όσο για εσάς καινούργιοι μας αρχόντες, σιδεροκέφαλοι να είσατε, για το καλό του τόπου, αλλά έχετε το νου σας, γιατί προτού καλά καλά πιάσατε δουλειά, σας κατηγορούν ότι είσατε άσημοι και άπραγοι. Ακόμη μην ξεχάσατε τις υποσχέσεις που μοιράσατε απλόχερα στους ψηφοφόρους σας, αν και δυστυχώς αυτές τις υποσχέσεις δεν τις παίρνει σχεδόν κανένας στα σοβαρά, από κανέναν υποψήφιο, κανέναν χρώματος... Οι πιο πολλοί ψηφοφόροι ψηφίζουν για να βγάλουν το άχτι τους...

Α, ξεχάσα να σας πω, αυτό που άκουσα τις τελευταίες μέρες, πως κάποιοι «μαυρισμένοι» αρχόντες κόψανε την καλήμέρα και κατεβάσανε μούτρα σε ψηφοφόρους που υπολογίζουν πως τους μαυρίσανε στην κάλπη... Αν είναι έτσι τα πράγματα, τότε καλά κάνανε και σας μαυρίσανε φίλοι μου. Δεν κάνανε για «αρχόντες»...

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

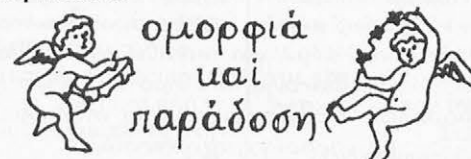
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελανίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδωματίων
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

Αντ/πος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη παιδικής τέχνης



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού



MTV MORVEN

ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036
FAX: 210 93 16 852 - Κω: 6945 854 993

Παντοπωλείο

Μυλοπόταμος

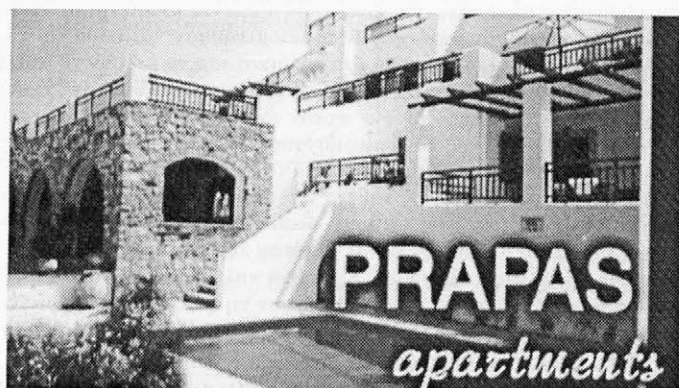


Μυλοπόταμος,
Κύθηρα
27360 38078

Επιλεγμένα βιολογικά και παραδοσιακά προϊόντα

PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00

ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034

KIN.: 6947 554 453 - 6973 275 572

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197

Information: www.prapas.5u.com

ΦΑΤΣΕΑΣ

Παράδοση στην ποιότητα

Έπιπλα κουζίνας

Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές

Επαγγελματικοί εξοπλισμοί
ξενοδοχείων & εστιατορίων

Επαγγελματικά
συστήματα καθαρισμού
απορρυπαντικά - χαρτικά

Μελέτες & εγκαταστάσεις
υγραερίου & κλιματιστικών

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές
σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία
και την αξιοπιστία.

Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες,
ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη
τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.



Τηλ: 2736031089 - Fax: 2736031641
Φατσάδικα - Κύθηρα - Τ.Κ. 80100
e-mail: pfatseas@otenet.gr

ΑΠΟ ΤΟ
1950

ΑΒΕΛΟΝ

PHILIPS

PITSOS

SIEMENS

Whirlpool

FUJITSU

GOLDEN CHEMICAL

ΕΡΕΥΝΑ

ΜΠΕΡΟΥΜΠΗ

ΕΤΑΣΙΑΣ

ΕΤΑΣΙΑΣ

ΔΙΕΚΟΨΕ ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟ «ΑΝΔΡΕΑΣ II»

• από τη σελ. 1

προθεσμίας στις 16 Οκτωβρίου υπεβλήθη μόνον μία πρόταση από την ANEN για δρομολόγηση, αφού οι όροι προέβλεπαν πλοίο με 100 κλίβανους και μήκος άνω των 100 μ. α-κόμα και για τη γραμμή Νεαπόλεως.

Από το YEN, πάντως, έγιναν γνωστά τα εξής, σχετικά με το θέμα. Όσον αφορά τα δρομολόγια του Μυρτιδιώτισσα, για την περίοδο 1/11/06-31/12/06, τα οποία έχουν υποβληθεί στο YEN, αλλά δεν είχαν εγκριθεί μέχρι την κυκλοφορία μας, προέβλεπαν 2 προσεγγίσεις για Νεάπολη, 4 για Γύθειο, 1 Πειραιά και 1 Καλαμάτα.

Η νέα προκήρυξη δεν περιελάμβανε επιδοτούμενα δρομολόγια από Γύθειο και Νεάπολη προς Κύθηρα, καθώς υπήρχε ήδη η πρόταση ελεύθερης δρομολόγησης από το «Ανδρέας II», οπότε, αυτόματα, οι γραμμές παύουν να θεωρούνται «άγονες». Για το λόγο αυτό τα επιδοτούμενα δρομολόγια είναι, προς Κρήτη από Γύθειο και προς Αντικύθηρα, από Νεάπολη και είναι, φυσικά, λιγότερα. (Τον κίνδυνο να

παύσουν να θεωρούνται άγονες οι γραμμές αυτές, εφ' όσον υπήρξε πρόταση για δρομολόγηση χωρίς επιδοτήσή τους είχαν επισημάνει τα «Κ» παλαιότερα).

Τελικά, για τις γραμμές των Κυθήρων υπέβαλε προσφορά μόνον η ANE, η οποία ανεκφυλήθη και μειοδότης. Μάλιστα, σε όλες σχεδόν τις γραμμές του YEN για Κυκλάδες και Νοτ. Αιγαίο δεν υπεβλήθησαν καν προτάσεις για επιδοτήσεις λόγω χαμηλού τιμήματος, αλλά και έλλειψης πλοίων. Για το θέμα, λοιπόν, αυτό καλά είναι να ενημερωθούν υπεύθυνα οι παράγοντες του τόπου από το YEN και από τις εταιρείες πριν προχωρήσουν σε ενέργειες, οι οποίες μπορούν να οδηγήσουν σε δυσμενέστερες εξελίξεις στο μέλλον.

Το κακό είναι ότι, εφόσον δεν υπάρξει κάποια δραματική μεταβολή της κατάστασης το πλοίο «Ανδρέας II» ή θα οδηγηθεί σε πώληση ή σε ελεύθερη δρομολόγηση αλλού, αφού αποκλειστεί από την τοπική των Κυθήρων για την οποία και απεκτήθη. Σχετικά για όλα αυτά στο κύριο άρθρο μας.

Προβλήματα με την εγκύκλιο για το Λαϊκό

• από τη σελ. 1

λόγων Δημ. Υπαλλήλων ζητώντας να κληρωθούν αντισυνταγματικές διατάξεις του Νόμου και της εγκυκλίου. Τώρα, οι εισηγητές του ΣΤΕ αναμένεται να εισηγηθούν να γίνει μεν αποδεκτό ότι ο ορισμός του Δάσους είναι συνταγματικός, υπάρχουν όμως πλήθος αντισυνταγματικών ρυθμίσεων που πρέπει να καταργηθούν (όπως, τα είδη των δασών που διατηρούν το δημόσιο χαρακτήρα, το σχετικό για τις παραχωρήσεις δασικών εκτάσεων και αδειών εκχέρωσης και ο τρόπος μεταβίβασης δασικών εκτάσεων). Η απόφαση του ΣΤΕ αναμένεται σύντομα και τότε θα αναφερθούμε διεξοδικά για το ποιές από τις προτεινόμενες ως αντισυνταγματικές διατάξεις αφορούν τα Κύθηρα. Επί τη ευκαιρία όμως οφείλουμε να τονίσουμε ότι, και μεν είναι σωστό να ενδιαφέρονται οι επιστήμονες δασολόγοι του Δημοσίου για τη διατήρηση των δασών μας και καλά κάνουν να προσφεύγουν στο ΣΤΕ όταν διαπιστώνουν ότι απειλούνται, όμως δεν

πρέπει να διαφεύγει της προσοχής μας ότι, σε μερικές περιπτώσεις τέτοιων προσφυγών υπεισέρχονται στενές συντεχνιακές σκοπιμότητες. Και γινόμαστε σαφέστεροι. Όλοι γνωρίζουμε πόσο χρόνο και χρήμα χρειάζεται κάποιος που θ' απευθυνθεί σε ειδικούς για να διεκδικήσει αυτό που θεωρεί δικαίο, καθώς οι διατάξεις των σχετικών νόμων βρίζουν ασαφειών και υπόκεινται σε πολλαπλές ερμηνείες, που, όντως, απαιτούνται ειδικοί γι' αυτό. Κι αυτοί, βέβαια, είναι οι δασολόγοι οι οποίοι δεν κινούνται όλοι από αγνές προθέσεις, μια και η σαφήνεια της νομοθεσίας δεν επιτρέπει προσφυγές στις υπηρεσίες πολλών απ' αυτούς, ούτε και σε πλάγια μέσα. Γι' αυτό και διεπίστωνε κανείς το απαράδεκτο φαινόμενο να χαρακτηρίζονται μη δασικές περιοχές γεμάτες δένδρα μέσα σε δρυμούς (Παρνασσός, Μαίναλον) και να οικοδομούνται και οι Κυθήροι να ταλαιπωρούνται για ν' αποδεί-

ξουν ότι το χωράφι του πατέρα τους είχε λίγες ασιβές και α-σπαλάθους επειδή το άφησαν ακαλλέργητο δεν είναι... δάσος, όπως το ήθελαν οι φωστήρες της δασικής, καίτοι μέσα σ' αυτό υπήρχαν πηγάδια, αλώνια, σπίτια και καρποφόρα δένδρα!!! Είπαμε ότι η σαφήνεια, πολλές φορές ενοχλεί αυτούς που ωφελούνται από την ασάφεια. Να δούμε, λοιπόν, τι θα πουν οι δικαστές, αλλά και τι θα κάνει το Υπουργείο για να διορθώσει αυτά που είναι αντισυνταγματικά χωρίς να βλάψει τη σαφήνεια των λοιπών ρυθμίσεων.

ΚΥΘΗΡΑ. Όμορφα κτήματα κοντά στη θάλασσα σε μοναδικά μέρη των Κυθήρων. Πληρ. κ. Γιώργος τηλ. 6979016085 & e-mail Jorgos-Hellas@hotmail.com & tel 0061-7-5454947820.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία.

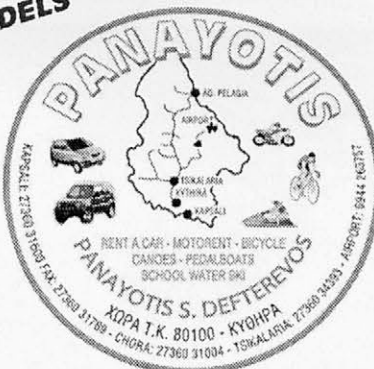
ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

PANAYOTIS RENT A CAR - MOTORENT

NEW MODELS



ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

ΓΡΑΦΕΙΑ

ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789

ΧΩΡΑ: 27360.31004

ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393

ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr
www.kythira.com, www.kythira.com
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλείται στο κεντρικότερο σημείο στο Άνω Λειβάδι, διώροφος οικία 220 τ.μ. με συνεχόμενους α-γρούς 15 στρ. με ελιές και άλλα δένδρα, καθώς και τρία πηγάδια. Δίδονται και τμήματικά. Πληρ. Α. Κουέλλης τηλ. 210-9335891.

ΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ροζα φατσεα

Θησέας 3, Π. Φάληρο
Τηλ.: 010-9810018 κιν. 0972 838494

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999° σε 4 μεγέθη. Ασημί-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραφίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε ΑΣΗΜΙ με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Παραγγελίες για μομπονιέρες επιχειρησιακά δώρα Ειδικές τιμές

Μεγαλοοικονόμοι



ΑΘΗΝΑ: Λ. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 5, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347
ΚΥΘΗΡΑ: Καψάλι - Τηλ. 27360 - 31663

ΔΟΜΗ ΕΝ ΟΙΚΩ



Είδη Υγιεινής - Πλακάκια - Μονώσεις

Απ' ευθείας εισαγωγές από Ιταλία

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

Φιλκεραμ-Johnson
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ



Ideal Standard

ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τηλ: 27360 31791 - Τηλ./Fax: 27360 38391

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.



Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ

ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885

PORFYRA

travel

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΝΟΙΞΑΜΕ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5, ΟΜΟΝΟΙΑ (ΠΡΩΗΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ) ΤΗΛ. 210-3827360 e-mail: porfyra2@otenet.gr www.porfyra-travel.com

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Ε/Γ-Ο/Γ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ Ε/Γ-Ο/Γ ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΕΣ ΑΕΡΟΓΡΑΜΜΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΑ ΓΙΑ ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΑ ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΜΕ ΝΑ ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΜΕ ΚΑΙ ΣΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 2736031888-9 e-mail: porfyra@otenet.gr www.kythira.info

από τη σελ. 1

σαν ότι τα ...πρόβατα θα ξαναμπούν στο... μαντρί τους! Όμως τα πράγματα δεν είναι ακριβώς έτσι. Γιατί όσον αφορά το πρόσωπο του Δημάρχου είχαμε ανανέωση, όσον αφορά όμως το Δ.Σ. οι «παλιοσειρές» επεκράτησαν των νέων και η νέα σύνθεση του μάλλον προβλήματα θα δημιουργήσει στη νέα δημοτική αρχή, παρά θα λύσει. Και για να σας προειδοώσουμε. Τόσο σ' αυτό το ρεπορτάζ, όσο και στις απόψεις που θα διατυπώσουμε στη σελ. 3 για το νέο Δ.Σ., δεν θα μασήσουμε τα λόγια μας, ακόμη κι αν δυσαρεστήσουμε καλούς φίλους. Καλόν είναι να γνωρίζουν όλοι πού θα κινηθούν. Τόσο οι ηττημένοι των εκλογών να δουν τι δεν πήγε καλά, όσο και οι νικητές για ν' αποφυγούν την συνήθη αλαζονεία που χαρακτηρίζει μερικούς, αλλά και τις αμέτρητες φιλοδοξίες που τρέφουν κάποιοι, οι οποίοι, καίτοι δεν διαθέτουν, ούτε τα τυπικά, ούτε τα ουσιαστικά προσόντα, θέλουν από τώρα να μοιραστούν τη νομή της εξουσίας. Διαβάστε το ρεπορτάζ που ακολουθεί!

Στον α' γύρο των εκλογών οι ψηφοφόροι έδειξαν ότι δεν επιθυμούσαν να δώσουν γ' τετραετία στον νυν Δήμαρχο, παράλληλα δε άφησαν σε σημαντική απόσταση το στενό συνεργάτη του νυν Δημάρχου και Αντιδήμαρχο κ. Π. Πρωτοψάλτη, δίνοντάς του ένα ποσοστό 32,8%, την ίδια στιγμή που ο κ. Θ. Κουκούλης αποσπούσε 41,93% και έχασε την εκλογή από τον α' γύρο για 2-3 ψήφους! Ο άνεμος της αλλαγής φαίνεται να πέρασε ορμητικός, καθώς, τόσο οι ψήφοι της Ν.Δ. (της οποίας την επίσημη υποστήριξη είχε ο νυν Δήμαρχος κ. Αγτ. Καλλίγερος), όσο και αρκετοί από το ΠΑΣΟΚ, φαίνεται να κατέληξαν στα «χέρια» του κ. Κουκούλη. Παρά την υποστήριξη που είχε ο τελευταίος από τον ισχυρό στα Κύθηρα υφυπουργό κ. Β. Μιχαλολιάσο, είναι βέβαιο ότι αυτή δεν επαρκούσε να του δώσει τόσο υψηλό ποσοστό στον α' γύρο, τη στιγμή που οι λοιποί βουλευτές, φανερά ή κρυφά, υποστήριζαν τον κ. Καλλίγερο. Παράλληλα οι ψήφοι του ΠΑΣΟΚ δεν πήγαν όλοι στον κ. Πρωτοψάλτη, του οποίου η συμπεριφορά έπεσε σχετικά χαμηλά, ακόμη κι αν θεωρηθεί ότι ολόκληρο το ποσοστό του προερχόταν α-

ΞΕΚΟΥΚΟΥΛΩΘΗΚΕ!

πό το ΠΑΣΟΚ, αφού το τελευταίο είχε λάβει πάνω από 39% στις βουλευτικές εκλογές του 2004.

Απεδείχθη, παράλληλα, ότι η «ένεση» του κ. Καραβουσάνου ήταν ιδιαίτερα ισχυρή, καθώς ο ίδιος, όχι μόνον ανεδείχθη πρώτος σε ψήφους στο νησί, αλλά τροφοδότησε τον κ. Πρωτοψάλτη με αδιευκρίνιστο μεν, υψηλό δε, αριθμό ψήφων στο νότιο τμήμα των

φαίνεται όμως, πως το σημαντικότερο ποσοστό τους στράφηκε υπέρ του κ. Πρωτοψάλτη, αφού, σε απόλυτους αριθμούς, φαίνεται να «εισπράττει» κοντά το 15% από το 25% που είχε λάβει ο πρώτος, αφήνοντας μόνο ένα 10% στον κ. Κουκούλη. Ο τελευταίος «συγκίνησε» τους ψηφοφόρους της Χώρας ειδικά, που πήγαν πιο μαζικά

πρώτος δεν έδωσε τις διαφορές που περίμενε ο, εξ αυτού καταγόμενος, κ. Πρωτοψάλτης και που θα του επέτρεπαν να καλύψει τις απώλειες άλλων περιοχών, ενώ η Αγία Πελαγία, αντίθετα, πήγε, μαζικά, στον κ. Κουκούλη. Η Καραβουνάδα απεδείχθη η «αχίλλειος πτέρνα» του συνδυασμού του κ. Π. Πρωτοψάλτη, όπου συνεχίστηκε η καταλυτική παρουσία του κ. Καλοκαιρινού, ο οποίος, με όποιον συνταχθεί, δίνει την πλειοψηφία, όπως απέδειξαν οι τρεις τελευταίες εκλογικές αναμετρήσεις.

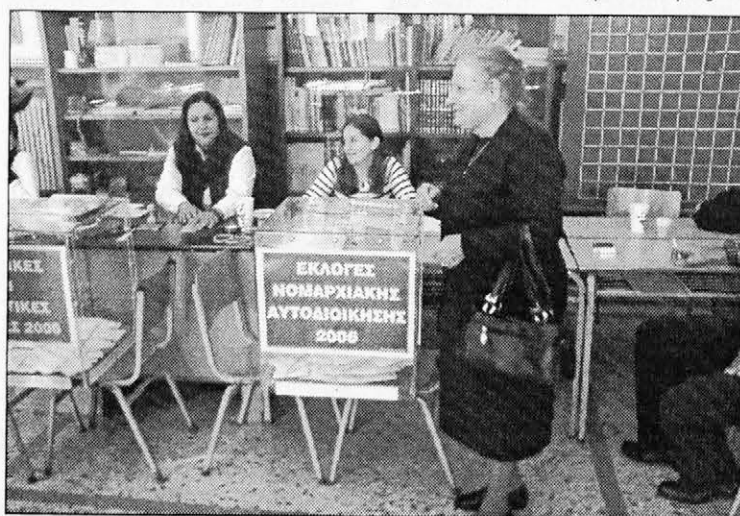
Φυσικά τα αποτελέσματα του β' γύρου περιέκλειαν και μία έκπληξη, καθώς ο κ. Πρωτοψάλτης, όχι μόνο βελτίωσε σημαντικά τις επιδόσεις του, συσπειρώνοντας καλλίτερα τις ψήφους του ΠΑΣΟΚ, αλλά λίγο έλειψε να κάνει και την έκπληξη. Πιθανόν να τον εννόσε λίγο και η αποχή (που ξεπέρασε κατά 8% αυτήν του α' γύρου), καθώς κάποιοι θεώρησαν «περίπατο» την επικράτηση Κουκούλη, από την άλλη μεριά όμως είχε και ο ίδιος απώλειες, καθώς κάποιοι δικό του δεν πίστεψαν ότι είχε ελπίδες και δεν κατέβηκαν να ψηφίσουν. Εκείνο που δύσκολα ερμηνεύεται είναι ότι υπήρξαν ψηφοφόροι (λίγοι ίσως, όμως υπήρξαν) που έφυγαν από τον Κουκούλη και πήγαν στον Πρωτοψάλτη. Γι' αυτό δεν θα ήταν υπερβολή να πούμε ότι, η μικρή διαφορά που κέρδισε στον Ποταμό, ήταν καταλυτική για το εκλογικό αποτέλεσμα, σίγουρα δε για τις εντυπώσεις, καθώς φάνηκε αυτό από τον α' γύρο κι έδωσε τον «αέρα» που χρειαζόταν ο πρώτος για να πάρει σαφές προβάδισμα.

Εδώ θα πρέπει να μην παραβλεφθεί ότι μερικοί ψηφοφόροι του κ. Κουκούλη μετακινήθηκαν στο β' γύρο, βλέποντας (όπως δήλωσαν) αυτούς που εξέλεγε ο συνδυασμός τους, κάτι που ίσχυε (αποτροπιαστικά) και για μερικούς ψηφοφόρους του κ. Καλλίγερου. Από το συνδυασμό του τελευταίου, τάχθηκαν ανοιχτά υπέρ του κ. Πρωτοψάλτη οι κ.κ. Γάτσιος και Λουράντος και η κυρία Ανδρονίκου-Βέζου, ενώ υπέρ του κ. Κουκούλη εκτάχθη ανοιχτά ο κ. Λεωντσίνης. Και, μπορεί το μεγαλύτερο μέρος των ψήφων του κ. Καλλίγερου να πήγε στον κ. Πρωτοψάλτη, όσοι όμως στράφηκαν στον κ. Κουκούλη καθόρισαν, τελικά, και το αποτέλεσμα.

Η αποχή!

Η μεγάλη αποχή στις εκλογές, όπως την έδειχναν τα κανάλια, προβληματίσε πολλούς, έχει όμως την εξήγησή της. Ο συνολικός αριθμός των εκλογέων έχει προκύψει μετά την τροποποίηση του νόμου για τους ετεροδημιώτες και την αναγραφή και των ομοιών. Γι' αυτό το λόγο σε πολλά εκλογικά τμήματα (Καραβάς, Αρωνιάδικα κλπ.) ο αριθμός των εγγεγραμμένων είναι τριπλάσιος όσον τελικά ψηφίζουν και σ' αυτό οφείλεται και η λειτουργία τόσο των εκλογικών τμημάτων.

Η αποχή, πάντως, έπαιξε καθοριστικό ρόλο στο β' γύρο, καθώς στον α' η συμμετοχή υπερέβη αυτήν των προηγούμενων εκλογών, τόσο των δημοτικών, όσο και των βουλευτικών. Στο β' γύρο είχαμε μεγάλη διαφορά, κάτι που φαίνεται να έδρασε κατά τον πρώτο στον α' γύρο και υπέρ του δεύτερου. Σχετική ανάλυση στο κύριο ρεπορτάζ της εφημερίδας.



Φωτογραφία από τον α' γύρο των εκλογών (Α. Καλλίγερος).

Κυθήρων, χωρίς τους οποίους μάλλον δύσκολα θα απέφυγε, ο τελευταίος, την δ' θέση σε περίπτωση αυτόνομης καθόδου και παρά τις γνωσμένες ικανότητες του στο χειρισμό εκλογών. Εδώ οφείλουμε να πούμε ότι οι εκλογείς θεώρησαν τον κ. Πρωτοψάλτη ότι είχε μερίδιο της ευθύνης από τη συνδιαχείριση του Δήμου με τον κ. Καλλίγερο και η μόνη διαφορά που, φαίνεται να είδαν μ' αυτόν ήταν η σύμπραξη του με τον «αμιόλυνο» από διοικητικές ευθύνες κ. Ι. Καραβουσάνο.

Άλλο συμπέρασμα του α' γύρου είναι η εμβέλεια των υποψηφίων. Πλην ελαχίστων εξαιρέσεων, με πιο χαρακτηριστική αυτήν του κ. Καραβουσάνου, οι ψηφοφόροι ψηφίζουν τον «δικό τους» τοπικό υποψήφιο, με αποτέλεσμα, αρκετοί που εθεωρούντο μεν ικανοί, δεν είχαν δε ισχυρή εμβέλεια πέραν των χωριών τους, ή να μην εκλεγούν, ή να ιδρώσουν.

Στο β' γύρο, τα πράγματα άλλαξαν. Ο κ. Αγτ. Καλλίγερος αποδέσμευσε τους ψηφοφόρους του,

σ' αυτόν, φοβούμενοι, ίσως, κάποια τοπικιστικά «φραντάσματα» ή σύνδρομα, τα οποία δεν κατάφερε να διασκεδάσει η καταλυτική κατά τα άλλα, παρουσία του κ. Καραβουσάνου. Κι εδώ οφείλουμε να πούμε, σ' όσους λένε ότι, «αν ήταν ο Καραβουσάνος πάνω θα έκανε ο Κουκούλης», ότι, στην ιστορία δεν υπάρχουν «εάν». Ίσως γινόταν κι έτσι, όμως το γεγονός ότι δεν ήταν «επάνω» δεν δίνει περιθώρια σχολιασμού, παρά μόνον στους ίδιους που απεφάσισαν αυτή τη σύνθεση κι αυτή την πορεία. Θεωρητικά τα πράγματα μπορεί να ήταν καλλίτερα, μπορεί και χειρότερα. Το ίδιο ισχύει και σ' αυτούς που ισχυρίζονται ότι «δεν θα έβγαине ο Κουκούλης, αν δεν έταζε ρουσφέτια». Γεγονός είναι ότι, εκτός από τη διαπίστωση ότι δεν υπάρχει «εάν», δεν έφθαναν όλες οι υποσχέσεις για «ρουσφέτια» για να δώσουν τόσους ψήφους αν δεν υπήρχε η τάση αλλαγής στο εκλογικό σώμα και η αναζήτηση του νέου. Και για να συνεχίσουμε την ανάλυση των αποτελεσμάτων, φαίνεται ότι δύο, κυρίως, περιοχές έπαιξαν καταλυτικό ρόλο. Ο Ποταμός (με την Αγ. Πελαγία) και η Καραβουνάδα. Ο

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ

ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο κρεοπωλείο μας στο ΛΕΙΒΑΔΙ θα βρείτε εκτός από κρέατα εκλεκτής ποιότητας, άγριο κατσίκι κατά παραγγελία και λαδοτύρι Κυθήρων
ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ
ΤΗΛ. 2736031901 - 31902 - 33665

“ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”

TAMEIAKΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας

- ♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
- ♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
- ♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ

- ♦ SERVICE TAMEIAKΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ “SHARP”

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ. - FAX: 27360 - 33130

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΓΕΩΡΓ. ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος

Οικία: Χλός 42, Ζωγράφου
Τηλ.: 210 77.74.571
Κιν.: 6944 477.440

Ιατρείο: ΙΑΣΩ GENERAL

Μεσογείων 264, Χολαργός

Τηλ.: 210 65.02.000

210 65.02.653, 210 65.02.814

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΓΥΡΟΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452
(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)
ΤΗΛ - FAX: 210-99.68.573

PLEXIGLASS

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ

ΝΕΟΝ

αρτοποιείο

“ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ”

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΤΗΛ. 27360 - 38154

Τα προϊόντα μας διατίθενται

Βασιλόπουλος

και του πουλιού το γαλάι

ΣΤΑΡΕΝΙΑ
ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ
ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ
ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής
του Πρωτοδικείου Αθηνών

ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων
και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων
Τ.Κ. 80100

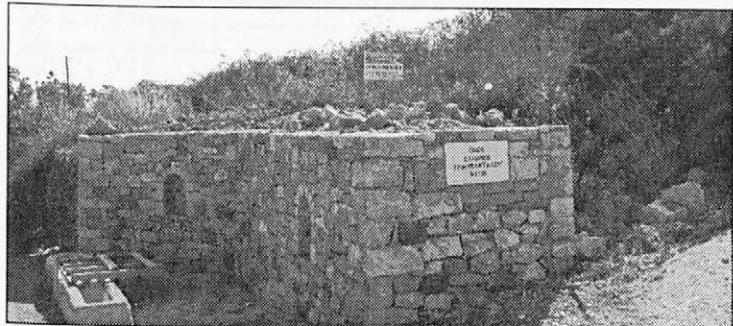
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812

Κιν.: 6936 88 86 84

Οδός Κλέωνος Τριανταφύλλου-Αττίκ

Είχαμε γράψει και άλλη φορά για την ιδέα να δοθεί το όνομα του μεγάλου καλλιτέχνη Αττίκ στο δρόμο που οδηγούσε στο σπίτι του παππού του και στο οποίο περνούσε τα περισσότερα καλοκαίρια του ο ίδιος. Το Εκκλησιαστικό συμβού-

λύ ωραία και αποτελεί παράδειγμα και για άλλες περιοχές. Θυμίζουμε τα χαμένα και ημικατεστραμμένα αναψυκτήρια της αγγλοκρατίας στο β' γεφύρι στο Καβάλι (κοντά στο δρόμο για το Κάμπινγκ) και στον κεντρικό δρόμο στη θέση Πλα-



λιο της Παναγίας Κοντελετούς όχι μόνο ενετόχισε πλάκα με το όνομα του Κλέωνος Τριανταφύλλου-Αττίκ στην αρχή του δρόμου, αλλά ενήργησε ώστε να αποκατασταθεί ο χώρος δίπλα στο δρόμο, εκεί όπου παλαιότερα υπήρχε πηγάδι με δύο γούρνες για να το χρησιμοποιούν οι διερχόμενοι και να μπορούν να ποτίζουν και τα ζώα τους. Τώρα ο χώρος αυτός έχει αναμορφωθεί πο-

τανάκι για τα οποία γράψαμε πρόσφατα. Φυσικά σε όλο το νησί υπάρχουν ανάλογοι χώροι, οι οποίοι με λίγα χρήματα και με καλές ιδέες μπορούν ν' αναπλαστούν και να δώσουν αυτό το χρώμα του πολιτισμού, το οποίο όλοι διαπιστώνουμε ότι είναι απαραίτητο για τον τόπο μας, πολλά μέρη του οποίου είχαν εγκαταλειφθεί εντελώς τις εποχές των μεγάλων μεταναστεύσεων.

ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσεις πλακιδίων-μαρμάρων
 - Κατασκευές ιζακιών
 - Επενδύσεις πέτρας
- Βρισκόμαστε πάντα κοντά σας με πολυμερές συνεργείο και σας εξασφαλίζουμε άριστη και διαχρονική ποιότητα στην παροχή των υπηρεσιών μας.

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533



Rooms for rent ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - POTAMOS - KYTHERA (Τοποθεσία Σκαμνιά)
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
E-mail: skamnialkythira@otenet.gr

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Μια σπάνια φωτογραφία των μέσων της δεκαετίας του '30 έξω από την Παναγία Κοντελετού στο Λειβάδι. Ο δάσκαλος στο κέντρο είναι ο Γιάννης Κασσιμάτης (Ξερός) μαζί με τους μαθητές του, ελάχιστους από τους οποίους αναγνωρίζουμε. Φαίνεται ότι επρόκειτο για κάποια γιορτή που πήγε το σχολείο, καθώς εμφανίζονται και πολλοί ενήλικες. Στην είσοδο του ναού ο ιερέας είναι ο παπά Γιακουμής (Ιάκ. Κασσιμάτης). Αν κάποιοι γνωρίζουν μερικούς εικονιζόμενους θα ήταν ευπρόσδεκτο να μας τους πουν. (Η φωτογραφία ανήκει στον κ. Παν. Γ. Φατσέα από τη Νότιο Αφρική που την παραχώρησε στην εφημερίδα).

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση
του σπιτιού σας,
του καταστήματός σας
και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

ΔΩΡΕΕΣ

προς το
«Κυθηραϊκό
Ίδρυμα
Πολιτισμού και
Ανάπτυξης»

Από την ίδρυση του Κ.Ι.Π.Α. (14.9.06) έγιναν οι ακόλουθες δωρεές: Νικόλαος Νικηφοράκης 4.500,00 €, Ιάκωβος Τσουνής 5.000,00 €, Γεώργιος Τζωρτζόπουλος 150,- € = 212,71 €, Γεώργιος Χατζηπλής 1.500,00 €, Αλμπερτίνα Στάη, εις μνήμην των γονέων της Παύλου και Τέτης Στάη, 2.000,00 €.

Δωρεές εις μνήμην Ιωάννου Στρατηγού: Νικόλαος Νικηφοράκης 500,00 €, Οικογένειες Ράικου και Στρατηγού 4.000,00 €, Κλειώ Κόσκου 150,00 €, Κούλα-Γιώργος Κασσιμάτης 1.000,00 €.

ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ.: 27360 36244, 31653, 36255, ΦΑΞ: 27360 36244

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 210-41 78 549

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781
ΑΘΗΝΑ:
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188
«ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ



ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15
185 31 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272

ΧΡΩΜΑΤΑ •

ΣΙΔΗΡΙΚΑ •

ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 27360-31757

Μεζέδες από

θάλασσα & γη

Ταξίδι στον κόσμο της Γεύσης

«ΜΟΥΣΤΑΚΙΑΣ»

Ταβέρνα - Ψησταριά

Αγ. Πελαγία Κύθηρα

Τηλ.: 27360 - 33519



ΡΟΔΟΝ

★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ

★ ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ

★ ΧΡΥΣΑ

★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360-33 172 - 33 106

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 95.30.149



ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακόλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ.: 210-5235373 - 210-5235376 - ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 210-9026043

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΗ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3D, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Gunite)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

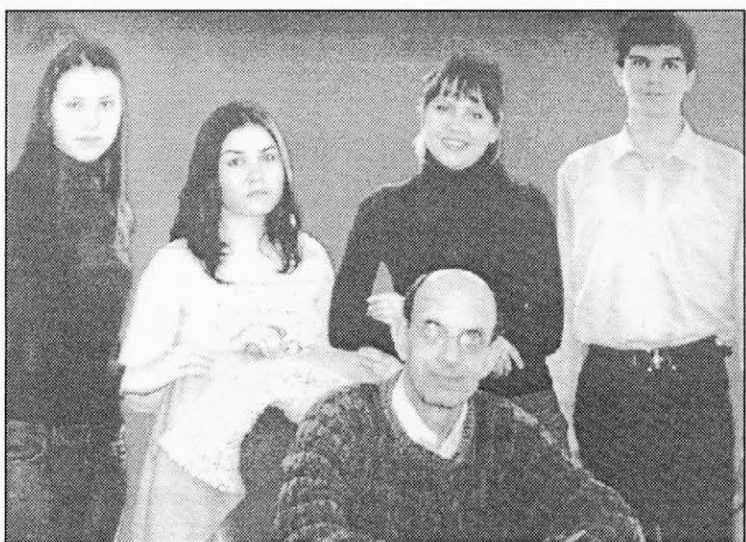
Γιώργος Τριάρχης ...γιατί διδάσκοντας την Ελλάδα διδάσκει την αλήθεια

Γράφει ο Χειρουργός Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

Ξάδελφε, μήτε τώρα αφήνεις αναπάντητες τις ερωτήσεις μου... Μήτε τώρα που ποιος ξέρει, σε ποια ξέφωτα και διάσελα το πνεύμα σου ταξιδεύει. Εσύ ταξιδεύτη... που πάντα τα δύσκολα απαντούσες.

- Γιατί Γιώργο; Αφού ήξερες!

πνεε, λησμονώντας τη γλώσσα της. Έσπευσες και σε 6 χρόνια έκανες το θαύμα σου. Αρχίζοντας μαθήματα στον Σύλλογο Ελληνικού Πολιτισμού (πρώην Ένωση Ελλήνων Πολιτικών Προσφύγων) κατόρθωσες, ποιος ξέρει με πόσο μόχθο, το ακατόρθωτο. Να διδάσκο-



Γιατί; Γιατί;

- Γιατί διδάσκοντας την Ελλάδα διδάσκει την αλήθεια.

Η απάντησή σου, χαραγμένη στο περιοδικό «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΙΕΘΝΗΣ ΓΛΩΣΣΑ»... με βουβαίνει. Σκορπίζει απ' το μυαλό κάθε προσπάθεια για άλλη ερώτηση. Πώς ν' αρνηθώ την αλήθεια, πώς να κρυφτώ απ' αυτήν.

Για την Ελλάδα, λοιπόν, για την Αλήθεια η αυταπάτη σου. Για τούτα ξεριζωτήκες στο Ουζμπεκιστάν, αφήνοντας τη βολή σου στην όμορφη πατρίδα μας. Εκεί που η τρίτη γενιά Ελλήνων εξέ-

νται σήμερα Ελληνικά σε 15 τμήματα του Εθνικού Πανεπιστημίου του Ουζμπεκιστάν (Τασκένδη), στο Τεχνικό Πανεπιστήμιο, σε δύο Ακαδημαϊκά Λύκεια και σε άλλα σχολεία. Στο τμήμα της Ρωσικής φιλολογίας διδάσκονται και Αρχαία Ελληνικά. Γιώργο, πήγες σαν «ο πρώτος δάσκαλος» και έγινες ο γενικός εποπτεύων για την Ελληνική γλώσσα. Εφτακόσιοι είναι τώρα οι σπουδαστές, και μαθητές σου υπήρξαν πολλοί απ' τους δασκάλους τους. Εκτός από τη γλώσσα διδάσκεται Ελληνικός Πολιτισμός, Ελληνική Ιστορία και Γε-

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ	ΕΠΙΤΡΑ-ΜΜΕΝΟΙ	ΨΗΦΙΣΑΝ	Α' ΓΥΡΟΣ					Β' ΓΥΡΟΣ				
			ΛΕΥΚΑ	ΑΚΥΡΑ	Θ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ	Γ.Π.Λ. ΠΡΟΤΟΥΛΑΤΗΣ	ΑΡΤ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ	ΨΗΦΙΣΑΝ	ΛΕΥΚΑ	ΑΚΥΡΑ	Θ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ	Γ.Π.Λ. ΠΡΟΤΟΥΛΑΤΗΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ	670	375	5	19	132	81	138	303	3	4	185	118
ΚΑΛΑΜΟΥ	206	136	0	3	55	24	54	123	-	8	71	52
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ	300	85	3	3	49	22	8	78	-	-	45	33
ΚΑΡΑΒΑ	724	239	4	2	109	88	36	217	-	-	111	106
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ	437	279	2	2	149	33	95	247	1	2	179	68
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	254	146	0	1	53	67	25	127	2	1	60	67
ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	475	311	3	5	121	95	87	284	3	5	152	132
ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	527	168	4	7	72	32	53	137	6	1	79	58
ΜΗΤΑΤΩΝ	627	209	2	4	98	69	36	199	-	-	112	87
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	360	143	0	2	62	49	30	121	-	4	73	48
ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	231	104	0	1	23	45	35	97	1	1	30	67
ΠΟΤΑΜΟΥ	885	287	7	8	95	145	32	259	-	-	104	155
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑΣ	270	204	5	3	105	69	22	182	-	-	110	72
ΦΡΑΤΣΙΩΝ	367	133	1	1	46	42	43	120	1	2	53	67
ΦΡΙΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	465	165	5	3	39	84	34	146	3	-	46	100
ΣΥΝΟΛΟΝ	6794	2984	41	64	1208	945	728	2640	20	28	1410	1230
ΠΟΣΟΣΤΑ					41,93%	32,8%	25,27%				53,41%	46,59%

ωγραφία.

Μα δεν σταμάτησες εκεί. Βοήθησες νέους να έλθουν από το Ουζμπεκιστάν, να γνωρίσουν την Ελλάδα, να σπουδάσουν εδώ. Κινητοποιήσες Ελληνικές υπηρεσίες να ενδιαφερθούν για ξεχασμένους Έλληνες. Έγινες πρεσβευτής φιλίας μεταξύ των δύο λαών. Το καλοκαίρι, που πέρασε, ήλθες στα Κύθηρα να έχοντας στο νου τους φοιτητές σου απ' το Ουζμπεκιστάν, φρόντισες κι εξασφάλισες τη διαμονή τους στα φιλόξενα μοναστήρια μας.

Το καλοκαίρι έληξε και η σύμβαση σου. Μπορούσες να γυρίσεις στη θέση σου, στην Ελλάδα... μα δεν βρέθηκε εθελοντής αντικαταστάτης και γύρισε πάλι εσύ. Γύρισε στη συνάντησή σου. Έντιμος ιδεαλιστής, αλύγιστος αγωνιστής είχες καταγγείλει όσα ανίερα αντιλήφθηκες να συμβαίνουν σε βάρος των μαθητών σου. Απειλήθηκες για τούτο... Κι ήξερες, μάντευες το τίμημα της σθεναρότητας σου στάσης. Ήξερες το πεπρωμένο σου Γιώργο... Μα όπως απαρνήθηκες τη βολή σου, έτσι απαρνήθηκες και τη ζωή σου. Σαν Έλληνα Ελευθερωτή που σε ταμπούρι ή σε γιουρούσι πολέμησε, νίκησε ή σκοτώθηκε... μα δεν έστρεψε τα νώτα.

Γιώργο, η αυταπάτη σου της ζωής, σε αγώνα υψηλών ιδανικών, είναι πράξη Ηρωική κι Εσύ έπεσες πιστός στη διακήρυξή σου: «Η Ελλάδα πρέπει να είναι η δεύτερη πατρίδα για κάθε πνευματικό άνθρωπο, γιατί μέσα από τον πολιτισμό προσεγγίζουμε ιδανικά και αισθήματα που αξίζει να υπερασπιζόμαστε και γιατί διδάσκοντας την Ελλάδα, διδάσκει την αλήθεια».

Κι εμείς Γιώργο είμαστε περήφανοι που σε γνωρίζαμε. Είμαστε περήφανοι που δίδαξες στο Γυμνάσιο Κυθήρων. Κι είμαστε σύγιοι που, αργά ή γρήγορα, το όνομα Σου θα περάσει στα σχολικά βιβλία της Ελλάδας, του Κόσμου, σαν παράδειγμα Δασκάλου που θυσίαστηκε υπερασπίζοντας το καθήκον του να διδάσκει την Ελλά-

δα! Την Αλήθεια!

Σαν έναν ακόμη Έλληνα Ήρωα!

Σαν έναν Παγκόσμιο Ήρωα!

Στον Γιώργο Τριάρχη

Τούτη την ώρα τα σχολεία, σ' όλο τον κόσμο, κλαίει!

γιατί τα άπιστα πουλιά φτεροκοπούν και λένε

πως χάθηκε ο Δάσκαλος που διδάσκει Αλήθεια...

Ελλάδα που ξεχείλιζε με τους παλμούς στα στήθια.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ 2002

ΨΗΦΙΣΑΝ:	2845	
Ν.Δ.:	1429	51%
ΠΑΣΟΚ:	1082	39,4%
Κ.Κ.Ε.:	105	3,6%
ΣΥΝ:	68	2,5%
ΛΑΟΣ:	37	1,3%
ΛΟΙΠΟΙ:	20	2,2%

Γραφείο Γενικού Τουρισμού ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΤΟΥΡΣ

Αναλαμβάνονται εκδρομές εντός και εκτός νήσου Κυθήρων

Εκδόσεις ειστηρίων ANEK LINES, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ Αεροπορίας και Flying Dolphins

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360-31160 - FAX: 27360-31760
Κιν. 6932 - 415266 - Αθήνα: Τηλ. 210-2137237

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Το ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ απέχει 100 μ. από τη θάλασσα. Διαθέτει διαμερίσματα 1, 2 και 3 δωματίων ιδανικά για οικογένειες. Τα διαμερίσματα είναι εξοπλισμένα με όλες τις ανέσεις για ευχάριστες και άνετες διακοπές (κλιματισμός - TV - Minibar). Στο χώρο της πισίνας μπορείτε ν' απολαύσετε τον καφέ ή το ποτό σας.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610,



ΣΠΥΡΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΔΕΛΦΩΝ 65
ΑΝΩ ΓΛΥΦΑΔΑ

Τηλ.: 210- 96 27 374
6939 - 69 12 71



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχ/κός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009



ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26,
6ος όρ. Ομόνοια, Αθήνα
Τηλ. 010 5249973 FAX: 010 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 07360 31014

ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ
& ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

Felia

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ

ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829

Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ

ΤΗΛ.: 210-9734295

Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379

ΤΗΛ.: 210-9714111



Άνθη - Φυτά

εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

«ΟΑΣΗ»

Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε λουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

ΣΤΑΥΡΟΙ ΠΡΟΤΙΜΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΤΟΠΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ

ΚΥΘΗΡΑ, ΝΕΑ ΠΟΡΕΙΑ, ΟΡΑΜΑ & ΕΡΓΟ	ΨΗΦΟΙ	ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΠΡΟΣΤΑ	ΨΗΦΟΙ	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΝΩΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ	ΨΗΦΟΙ
Θ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ		Π. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ		ΑΡΤ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ	
Ανδρονίκου Ευγενία του Στεφάνου	3	Γαλάνης Πέτρος του Κωνσταντίνου	1	Μαργιώλος Νικόλαος του Παναγιώτη	5
Γεωργιάδης Θεόδωρος του Παναγιώτη*	21	Μαλάνου Μαρία του Γεωργίου	12	Μαργιώλου Βασιλική του Νικολάου	2
Δογάνη Νικολέτα του Αθανασίου	3	Παπαδόπουλος Γεώργιος του Κωνσταντίνου	5	Τσιτσάκης Γιαννούλα του Μιχαήλ	1
Μαγονέζος Παναγιώτης του Γεωργίου	19				
Ζαντιώτης Εμμανουήλ του Ιωάννη	20	Γεωργιά Ελένη του Γεωργίου	24	Βερνάρδου Άννα του Νικολάου	1
Τζωρτζόπουλος Ελευθέριος του Νικολάου	12	Κουμής Εμμανουήλ του Δημητρίου	21	Καλλιγέρου Μαρία του Εμμανουήλ	1
Τσάκος Γεώργιος του Εμμανουήλ*	63	Σουρή Κωνσταντίνη του Αθανασίου	31	Σουρή Γεώργιος του Μηνά	13
Φάρου Μάρθα του Γεωργίου	10			Σουρή Παναγιώτης του Κοσμά	14
Ζαντιώτη Νικολέτα του Αλεξάνδρου	17			Κατσαμποξάκης (Νικολαΐδης) Γεώργιος	11
Κασιμάτης-Τζάννης Ιωάννης του Βαλέριου*	46			Τσολάκος Εμμανουήλ του Πέτρου	10
Λεοντίνη Γεωργία του Παναγιώτη	42			Χαρατζής Ιωάννης του Βασιλείου	59
Τσολάκος Γεώργιος του Αθανασίου	27				
Κέκελου Αντωνία του Δημητρίου	5	Δευτερέβος Ανδρέας του Γεωργίου	12	Καλλιγέρος Εμμανουήλ του Κωνσταντίνου	15
Κομηνός Νικόλαος του Παναγιώτη	31	Φατσέα Ελευθερία του Γεωργίου	17	Συρίγου Ελένη του Εμμανουήλ	2
Φατσέας Παναγιώτης του Γεωργίου	8	Φατσέας Ανδρέας του Γεωργίου*	22	Φατσέας Κοσμάς του Παναγιώτη	4
Αυγερινός Ιωάννης του Σπυρίδωνα	15	Βήχου Ερατώ του Σπυρίδωνα	32	Ζερβός Εμμανουήλ του Χαράλαμπος	10
Βενέρης Δημήτριος του Χαράλαμπος	22	Καλλιγέρου Άννα του Παναγιώτη	20	Καλλιγέρος Νικόλαος του Γεωργίου	34
Μελαγονόμος Νικήτας του Δημητρίου	64	Κουσουρή Αικατερίνη του Εμμανουήλ	9	Καλλιγέρος Σπυρίδων του Γεωργίου*	92
Μεγαλούδης Σπυρίδων του Πανομήτη	5	Χάρος Νικόλαος του Σταύρου	22	Καμπουνία Ευτέρπη του Νικολάου	17
Πανταζίδου-Καλοκαιρινού Ειρήνη του Βασιλείου	55			Ριζομάρκος Αντώνιος του Λουκά	4
				Σμερτέκος Γεώργιος του Δημητρίου	4
Αποστόλου-Κατσανεβάκη Ιωάννα	30	Καλλιγέρος Αριστείδης του Παναγιώτη	27	Δρακάκη Άννα του Γεωργίου	43
Βάρδας Νίκος του Παναγιώτη*	62	Πετροχείλου Αναστασία του Βρεττού	39	Λευτέρης Λεωνίδας του Δημητρίου	18
Μαυρουδής Πέτρος του Δημητρίου	11	Φατσέας Ιωάννης του Κωνσταντίνου	15	Φατσέα Σταματίνα του Κωνσταντίνου	7
Καρύδη Μαρία του Παναγιώτη	17	Καμπουρή Κωνσταντίνος του Σταύρου	16	Γεωργοπούλου Μαρία του Βασιλείου	37
Μαρκάκη Ζαχαρένια του Ευθυμίου	6	Κομηνού Βαρβάρα του Θεοδώρου	6	Λογοθέτης Παναγιώτης του Κοσμά	3
Σοφίου Πολύμνια του Ανάργυρου*	20	Κομπή Καλομοίρα του Ιωάννη	7	Μάλη Εριφύλλη του Νικολάου	7
Φαρδούλης Μηνάς του Γεωργίου	17			Χειράκης Αναστάσιος του Κυριάκου	2
Κοντολέων Δημήτριος του Μάρκου	18	Κορώνη Σταυρούλα του Νικολάου	7	Κασιμάτης Βασιλείος του Ζαχαρία	2
Μεσσηνέζη Ειρήνη του Ανδρέα*	47	Κορώνης Ευστράτιος του Μηνά	35	Καστρίσιος Αθανάσιος του Ιωάννη	24
Παπαλεκαάνος Χριστόφορος του Αλεξάνδρου	25	Πρωτοψάλτη Κυριακή του Δημητρίου	15	Φέγγη-Κοντολέων Σοφία του Χρήστου	8
Κονόμου Αθηνά του Βασιλείου	12	Ζερβός Δημήτριος του Εμμανουήλ	22	Λήμης Γεώργιος του Παναγιώτη	2
Μεϊμέτη Παναγιώτα του Παντελή	3	Καρύδη Ευγενία του Νικολάου	16	Ζερβού Κυράνη του Αντωνίου	17
Μπελέσης Διονύσης του Ανδρέα	18	Χανιώτης Χαράλαμπος του Ηλία	9	Κασιμάτης Νικόλαος του Ιωάννη	6
Στρατηγός Θεόδωρος του Παναγιώτη*	27				
Βενέρης Χαράλαμπος του Παναγιώτη	5	Βενέρης Χαράλαμπος του Νικολάου*	18	Βενέρη Ειρήνη του Ιωάννη	10
Βλαντίνης Γεώργιος του Αντωνίου	10	Κασιμάτης Αναστάσιος του Γεωργίου	7	Καλλιγέρος Ιωάννης του Κωνσταντίνου	5
Μαριάτου Ελπίδα του Πέτρου	4	Κομηνού Καλλιόπη του Σταύρου	16	Κασιμάτης Παναγιώτης του Θεοδώρου	20
Αλεβιζόπουλος Ανδρέας του Παναγιώτη	49	Ζαντιώτη Αργυρώ του Χρήστου	13	Κουκίδης Γεώργιος του Νικολάου	13
Γερακίτη Βασιλική του Γεωργίου	26	Πανάρτος Δημήτριος του Αιμιλιανού*	73	Λαμπράκη Αικατερίνη του Γεωργίου	16
Ζαντιώτης Αλεξάνδρος του Δημητρίου	12	Πρινέας Παναγιώτης του Ιωάννη	46	Ταμβάκη Παναγιωτίτσα του Εμμανουήλ	8
Ζαχουλίτου-Φατσέα Άννα του Πέτρου	51	Σοφίου Ευγενία του Γεωργίου	53	Φαρδούλη Ελένη του Γεωργίου	2
Ζωγράφου Σοφία του Κωνσταντίνου	33			Φαρδούλης Ιωάννης του Θεοδώρου	9
Καστρίσιος Μιχαήλ του Γεωργίου	6				
Πουσεύου Μαρία-Ουρανία του Μιχαήλ	1				
Καλλίνικος Μιχαήλ του Γεωργίου*	26	Καλλίνικος Παναγιώτης του Γεωργίου	31	Γλυτσός Μηνάς του Εμμανουήλ	6
Πετροχείλου Μαρία του Δημητρίου	2	Λεονταράκη Βρεττί του Δημητρίου	5	Πετρόχειλος Κοσμάς του Πέτρου	29
Πρινέας Μηνάς του Δημητρίου	12	Μαρέντη Ευδοκία του Ιωάννη	4	Στάθη Σταματίνα του Παναγιώτη	6
Κανδαρίδης Ιωάννης του Γεωργίου	10	Καστρίσιος Αλεξάνδρος του Ιωάννη*	36	Κασιμάτης Σταματίνα του Διονυσίου	6
Τσορμπατζίδης Σταύρος του Δημητρίου	7	Μπουρνάκη Ειρήνη του Εμμανουήλ	6	Μαραβέλιας Γεώργιος του Σωτηρίου	9
Φριλίγκου Δέσποινα του Βρεττού	15	Φριλίγκου Γκόλφω του Ανδρέα	30	Φριλίγκος Γεώργιος του Δαμιανού	15

ΣΗΜ.: Εκλέγονται μέλη των τοπικών συμβουλίων όσων τα ονόματα είναι σκιασμένα. Πρόεδροι εκλέγονται οι σημειούμενοι με *.

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ Ι.Ν. ΑΓ. ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ ΦΑΤΣΑΔΙΚΩΝ

Οικογένεια ιερώς Χρήστου Καλλιγέρου εις μνήμην του 500 €, Σταυρούλα Λεοντίνη εις μνήμην του συζύγου της Παναγιώτη 50 €, Πόπη Καλοκαιρινού εις μνήμην της μητρός του Σταυρούλας Λουράντου 50 €, Ειρήνη Ζερβού 100 €, Ελένη Κτιστάκη εις μνήμην του πατρός της Ευαγγέλου Λουράντου 100 €, Απόστολος και Μαρία Μπρατσάλη 50 €, Μαρίκα Λαζάρου εις μνήμην του συζύγου της Νικολάου 300 €.

Εις όλους τους ανωτέρω δωρητάς το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο εύχεται οι Άγιοι Ανάργυροι να παρέχουν πλούσιες τις ευλογίες τους.

Επίσης, το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Ναού Αγίων Αναργύρων Φατσαδικών αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει τον κ. Εμμανουήλ Τραβασάρο και την οικογένειά του που συνέβαλλαν με όλες τους τις δυνάμεις προκειμένου να επισκευασθεί ο παλιός ναός (1670 μ.Χ.) της Παναγίας μας στη θέση «Κατεριάνικα» του Δημοτικού Διαμερίσματος Κοντολιανικών. Ιδιαίτερως δε τον εξ Αυστραλίας ομογενή κ. Ιωάννη Γ. Τραβασάρο, ο οποίος διέθεσε το ποσόν των 35.000 ευρώ γι' αυτόν τον σκοπό, καθώς επίσης και όλους όσους συνέβαλαν για να σωθεί ο ιερός ναός.

Ακόμη ευχαριστούμε την Αρχαιολογική Υπηρεσία, την αρχαιολόγο κ. Μαρίνα Παπαδημητρίου, τον κ. Νικόλαο Βάρδα και τον Πολιτικό Μηχανικό κ. Γεώργιο Φατσέα.

Για το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Ιερεύς Παν. Γ. Μεγαλοκονόμος

ΕΛΛΗΝΕΣ, έχοντες δικά τους ορυχεία πολυτίμων λίθων για 36 χρόνια, εμπορεύονται και σε δαχτυλίδια, ζαφείρια, όπαλ, διαμάντια και άλλες πέτρες. Πληροφορίες: www.iliosgems.com

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λιοστάσι και περιβόλι στις περιοχές Λερμπόδας και Καμπί, αντιστοίχως της περιοχής Καραβά Κυθήρων. Τηλ. 27360 33592, 210 2464038, 26210 22257.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έκταση 4.500 τ.μ. εντός ζώνης στον οικισμό Λειβαδίου, αμφιθεατρικό. Τιμή ευκαιρίας. Τηλέφωνα: 210 5900482 & 6947987080.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στα Τσικαλαρία, 1050 τ.μ. εντός σχεδίου (φως, νερό, τηλεφωνο). Τιμή € 40.000. Τηλέφ. 210 5900482 & 6977987080.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 7 στρ. δένδρφυτο, στη θέση Άγιος Ιωάννης στον κεντρικό δρόμο προς Γερακάρη. Θέα απεριόριστη. Τηλέφ. 6946255942 - 6937060059.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΠΛΑΚΑΚΙΑ • ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Τοποθετήσεις πλακιδίων
ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 27360 - 31 517

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020

ΡΑΝΙΑ Α. ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
Ψυχολόγος
Bsc in Psychology-Staffordshire Uni,
Msc in Clinical Crim-Leicester Uni, UK
• Μέλος Βρετ/νικής Ψυχολογικής Εταιρείας
• Μέλος Πανελ/νίου Ψυχολογικού Συλλόγου
• Πραξιτέλους 85 • Νεάπολη 1 • 84 52 • Νίκαια
ΚΙΝ.: 6942 983 418
E-mail: raniadiakopoulou@hotmail.com

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 32, ΠΛ. ΒΟΥΛΑΣ
ΤΗΛ. 210-9653621

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ
Κλινικός Ψυχολόγος
Πανεπιστήμιο Αθηνών, MSc
Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ - ΤΗΛ. 210 6917601
e-mail: efatsea@psych.uoa.gr

RENA'S
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.
CERIGO
CAR
ΚΥΘΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ
• ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
• ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826
Κιν. 6973 680852

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΛΟΓΙΚΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥΣ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ	ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ	ΚΥΘΗΡΩΝ	ΚΑΛΑΜΟΥ	ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	ΚΟΝΤΟ-ΛΙΑΝΙΚΩΝ	ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	ΚΑΡΒΟΥ-ΝΑΛΩΝ	ΜΥΛΟ-ΠΟΤΑΜΟΥ	ΦΡΑΤΣΙΩΝ	ΜΗΤΑΤΩΝ	ΦΡΙΛΙΓΚΙΑ-ΝΙΚΩΝ	ΑΡΩΝΙΑ-ΔΙΚΩΝ	ΠΟΤΑΜΟΥ	ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ	ΚΑΡΑΒΑ	ΛΟΓΟΦΕ-ΤΙΑΝΙΚΩΝ	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	ΣΤΑΥΡΟΙ ΕΚΛΟΓΩΝ 2002	ΣΕΙΡΑ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ
«ΚΥΘΗΡΑ, ΝΕΑ ΠΟΡΕΙΑ ΟΡΑΜΑ & ΕΡΓΟ» ΘΕΟΔ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ																			
Αλεβιζόπουλος Παναγιώτης του Αριστείδη		3	0	2	0	0	9	3	0	16	11	7	41	22	10	20	134	183(I)	6
Αναστασοπούλου-Καλλινίκου Ελένη του Νικολάου		4	0	3	0	2	3	0	17	5	1	0	5	2	1	1	43	50(I)	16
Βέζος Λάζαρος του Ιωάννη		59	14	11	8	0	19	0	0	13	1	6	11	16	1	3	162	298(I)	4
Βενέρης Σταύρος του Παναγιώτη		43	1	11	3	5	13	7	10	2	3	2	8	6	5	6	125		7
Διακόπουλος Ευάγγελος του Νικολάου		2	0	1	1	1	0	0	2	1	0	0	5	2	82	1	98		11
Δρακάκης Παναγιώτης του Γεωργίου		6	11	37	5	7	19	5	12	2	1	1	4	0	1	1	112		8
Καλλίγερος Αρτέμιος του Νικολάου		3	2	11	5	1	2	0	1	0	2	0	0	1	0	0	26		19
Κασιμάτης Εμμανουήλ του Γεωργίου		2	1	11	0	0	2	1	1	1	2	0	7	1	0	18	46	46(II)	15
Κασιμάτης Ευστράτιος του Θεοδώρου		18	1	53	30	4	16	17	4	4	5	7	3	16	8	8	194		3
Κορώνη-Νοταρά Αδαμαντία (Μάντη) του Παναγιώτη		14	3	10	5	4	18	3	3	4	13	6	18	54	30	17	198		2
Κουρσάνη-Κωστοπούλου Μαρία του Αθανασίου		2	3	4	5	2	1	0	0	0	0	2	10	4	6	3	42		17
Μαγουλάς Παναγιώτης του Νικολάου		5	0	1	3	3	8	36	0	1	1	2	1	2	1	1	65		14
Μαγονέζου-Σκλάβου Σταματική του Γεωργίου		1	0	2	2	0	5	5	2	39	5	19	2	3	3	1	89		12
Μαρέντης Νικόλαος του Πέτρου		0	5	0	0	0	5	0	16	1	2	1	1	1	1	2	35		18
Μεγαλοκονόμος Νικόλαος του Παναγιώτη		29	49	15	2	5	6	12	1	1	2	3	3	5	2	4	139		5
Μωραϊτή Μαρία του Βασιλείου		2	1	1	2	0	3	0	5	0	1	2	0	0	0	1	18	45(I)	20
Πρωτοψάλτης Μιχαήλ του Δημητρίου		11	6	7	3	5	18	12	5	73	17	27	28	19	33	19	283	309(II)	1
Τζίκια-Στάθη Αικατερίνη (Καίτη) του Χρήστου		6	0	12	3	4	58	3	1	6	3	0	2	0	0	2	100		10
Φατσέας Ιωάννης του Νικολάου		5	0	20	17	0	46	5	3	5	0	0	2	0	0	2	110		9
Χλαμπέας Θεόδωρος του Ιωάννη		1	0	4	2	0	0	2	1	0	0	2	10	19	21	9	71		13
«ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΠΡΟΣΤΑ» Π. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ																			
Βενέρης Φραγκίσκος του Παναγιώτη		8	0	4	1	2	1	0	0	1	0	0	3	0	1	0	21		18
Ζαντιώτης Παναγιώτης του Γεωργίου		0	3	0	3	0	1	0	2	0	14	1	17	46	24	4	115		6
Ζάρπα-Τρίμη Κυριακή του Νικηφόρου		7	1	3	7	2	0	7	1	0	20	5	41	11	21	7	133		3
Καλλίγερος Παναγιώτης του Ανδρέα		19	14	7	2	2	1	0	1	1	0	0	0	1	1	0	49		13
Καραβουσάνος Ιωάννης του Θεοδώρου		35	14	70	36	31	12	3	23	24	24	4	24	4	7	6	317		1
Καρύδης Νικόλαος του Κοσμά		2	10	0	0	1	4	26	0	0	0	1	5	2	0	0	41		14
Κασιμάτης Γεώργιος του Ζαχαρία		4	0	0	6	0	2	1	1	0	0	1	1	2	0	0	18		16
Κασιμάτης Παναγιώτης του Γεωργίου		1	0	1	6	11	3	2	2	18	10	3	26	22	16	7	128		5
Κομηνός Γεώργιος του Δημητρίου		12	4	12	5	11	8	5	5	0	8	4	28	3	3	7	115	241(II)	7
Κυριακάκης Σταύρος του Ιωάννη		6	0	4	3	0	6	1	6	23	13	1	8	1	6	1	79		11
Λουράντος Ανδρέας του Νικολάου		2	0	43	16	0	1	2	9	8	9	5	0	0	2	0	97		8
Πρωτοψάλτης Βρεττός του Μιχαήλ		3	0	3	3	0	0	0	2	28	5	2	3	2	3	0	54		12
Σούγιαννης Χαράλαμπος του Αλεξάνδρου		5	2	4	5	0	1	3	5	9	26	5	22	12	34	7	140	311(II)	2
Σταθάτος Ιωάννης του Κωνσταντίνου		11	4	7	4	0	1	0	2	1	3	0	1	1	1	2	38		15
Τζάννης Ιωάννης του Παναγιώτη		11	0	4	10	23	9	16	5	1	1	3	1	1	1	0	90		9
Τριφύλλης Εμμανουήλ του Μαρίνου		3	1	7	1	1	2	6	0	1	10	6	66	2	14	7	127	267(I)	4
Τσιμπέρης Παναγιώτης του Αθανασίου		0	0	0	1	0	0	0	8	1	1	0	4	0	0	0	15		19
Τσιούνη Αθηνά του Γεωργίου		2	0	0	0	0	0	12	0	0	3	0	5	0	2	1	24		17
Φατσέα Σταυρούλα του Χρήστου		6	2	8	23	0	5	0	1	8	4	1	9	6	9	1	81	170(II)	10
«ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΝΩΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ» ΑΡΤ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ																			
Ανδρονίκου-Βέζου Μαρία του Ανδρέα		38	12	11	5	6	6	0	0	0	1	0	5	0	4	0	88		4
Ανδρουτοπούλου Βασιλική του Γεωργίου		0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	6	2	10		17
Γαβαλάς Χρύσανθος του Αλεξάνδρου		4	0	1	0	0	11	3	33	2	0	0	0	0	4	2	58		8
Γάτσιος Γεώργιος του Πέτρου		14	11	11	2	0	11	7	5	13	21	8	15	10	12	50	190	370(I)	2
Γραμμένος Γεώργιος του Ιωάννη		3	0	5	9	8	1	1	1	1	2	3	1	2	0	0	34		12
Καλλίγερος Ιωάννης του Γεωργίου		47	6	1	2	2	5	0	1	1	0	0	1	0	0	3	68		6
Καρύδης Χαράλαμπος του Θεοδώρου		1	0	1	1	1	1	19	9	3	0	0	1	1	2	3	44		9
Κασιμάτης Κωνσταντίνος του Βαλερίου		7	3	12	1	11	6	2	4	7	3	0	1	1	7	3	63		7
Λεοντίνης Γεώργιος του Νικολάου		54	5	17	8	7	53	10	7	18	1	1	13	7	7	3	211	280(I)	1
Λουράντος Εμμανουήλ (Πιέρος) του Ιωάννη		39	7	51	11	15	22	4	4	8	8	0	9	2	7	3	190	360(II)	2a
Μεγαλοκονόμος Νικόλαος του Μηνά		7	39	2	1	3	7	2	2	1	0	0	5	2	0	0	71		5
Πουλμέντης Νικόλαος του Νικολάου		6	3	9	1	0	0	1	0	1	0	1	0	0	2	0	13		16
Ριζομάρκου Χρυσούλα του Λουκά		12	2	9	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	24		15
Σάμιος Ιωάννης του Θεοδώρου		5	1	4	0	1	1	0	0	1	17	4	5	4	0	0	44		10
Ταμβάκη Άννα του Χαραλάμπους		3	1	7	0	1	1	6	0	1	1	0	0	1	1	10	27		14
Τζίκια Αικατερίνη του Γεωργίου		4	2	7	1	0	19	1	1	1	0	0	0	0	0	0	36		11
Τζωρτζόπουλος Γεώργιος του Χαραλάμπους		0	2	4	1	0	1	0	0	0	0	0	1	6	11	1	28	84(I)	13

Σημειώσεις:

- Φέτος λειτουργήσαν 23 εκλογικά τμήματα. Για την καλύτερη ανάγνωση των αποτελεσμάτων αθροίσαμε τις ψήφους κατά τη λογική των τ. κοινοτήτων, διατηρώντας ξεχωριστή αναφορά μόνον για τα τμήματα Καλάμου (ανήκει στη Χώρα) και Αγ. Πελαγίας (ανήκει στον Ποταμό) εξαιτίας της ιδιαιτερότητας που παρουσιάζουν.
- Όπου αναφέρονται σύνολα για το 2002 αφορούν υποψηφίους που είχαν εκτεθεί και στις προηγούμενες εκλογές. Το I υποδηλώνει το συνδυασμό του κ. Αρτ. Καλλίγερος και το II το συνδυασμό του κ. Ι. Καραβουσάνου.
- Τα αποτελέσματα που αναγράφονται στην εφημερίδα είναι αυτά που προέκυψαν από την επεξεργασία τους στο Δήμο Κυθήρων και όχι τα επίσημα του Πρωτοδικείου. Είναι επομένως, πιθανόν να υπάρξουν διαφορές από τα επίσημα ή λάθη κατά την μετάδοση ή την αναγραφή τους.

Ευχαριστούμε θερμά για τη βοήθειά τους στην αποστολή των εκλογικών αποτελεσμάτων τους: Π.Ν. Φατσέα, Γ.Ε. Κασιμάτη, Ε. Στάθη και Ι. Καραβουσάνο.

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΔΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

ΤΣΙΡΙΓΟ FM

Νέος ραδιοφωνικός σταθμός στους 105,6. ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 27360 31008

ΠΑΝ. ΣΚΛΑΒΟΣ
(ΑΜΠΡΑΜΗΣ)
Υδραυλικός

- υδραυλικές εγκαταστάσεις
- καλοριφέρ
- αυτόνομη θέρμανση - ηλιακά

Μητάτα: 27360 34207
6972 019931

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

computer networks
communications

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

• ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ • ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ • ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ • ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΝΟΒΑ • ΕΜΠΟΡΙΟ/ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ Η/Υ

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ.: 27360 38238
FAX: 27360 38240

ΑΘΗΝΑ: ΙΘΑΚΗΣ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ.: 210 9421453
FAX: 210 9401100

KIN. 6944 315552

Η αμαζόνα Κατερίνα Σφόρτσα

αφέντρα, δούκισσα, πολέμαρχος, ακόρταγη ερωτική μηχανή
Ανδρέας Ανδριανόπουλος

Κατερίνα Σφόρτσα
εκδόσεις Libro, σελ. 396

Του Μανώλη Βασιλάκη

Τον Ανδρέα Ανδριανόπουλο τον αντίκρισα από κοντά για πρώτη φορά πριν από πολλά χρόνια - ήταν υπουργός - σ' ένα υπόγειο να ψάχνει. Αρκετές φορές έκτοτε τον ξανασυνάντησα στο ίδιο υπόγειο, να ψάχνει. Απορούσα - και ήθελα να τον ρωτήσω αλλά δεν το τόλμησα - τι σόι Έλληνας πολιτικός είναι αυτός που ψάχνει για κάποια σπάνια βιβλία στο υπόγειο του Βιβλιοπωλείου της Εστίας, αφού οι σύγχρονοι Έλληνες πολιτικοί διαβάζουν μόνο τα βιβλία που (τους) γράφουν και η εποχιακή επιδημία των βιβλιοπαρουσιάσεων τους (συνήθως με τα άρθρα ή και τις συνεντεύξεις τους) στόχο έχει τη δημοσιότητα και την υπενθύμιση της παρουσίας τους και συνέπεια τον αφανισμό κάποιων δέντρων για το μουτζουρωμένο χαρτί (ο Ευ. Βενιζέλος έχει αφανίσει ολόκληρο δάσος). Όταν διάβασα το τελευταίο του βιβλίο, ένα «μυθιστόρημα της Αναγέννησης» όπως το χαρακτηρίζει, με τίτλο Κατερίνα Σφόρτσα (εκδ. Libro), ζήτησα να τον συναντήσω. Από το 2002 που είχα διαβάσει το καταπληκτικό έργο του Θόδωρου Ιωαννίδη Φρειδερίκος Β' (μεσαιωνική μυθιστορία, εκδ. Σύγχρονοι Ορίζοντες) είχα να διαβάσω ελληνικό βιβλίο τέτοιων αξιώσεων. Η πρώτη ερώτηση που του έθεσα ήταν γιατί δεν το έγραψε και δεν το εξέδωσε κατευθείαν στα αγγλικά, αφού θα είχε καλύτερη τύχη απευθυνόμενο σε ένα μεγάλο κοινό και περισσότερο

παιδευμένο, επειδή πιστεύω ότι τον αξίζει καλύτερη τύχη. Εν συνεχεία επεσήμανα ότι θα ήταν ακριβέστερος ο χαρακτηρισμός μυθιστορία και όχι μυθιστόρημα, πράγμα που ελπίζω να λάβει υπόψη του στην επόμενη έκδοση. Από τη βιβλιογραφία που παραθέτει και από την «ανάκριση» στην οποία τον υπέβαλα συνάγεται το συμπέρασμα ότι η μυθιστορία του είναι προϊόν μελέτης και μόχθου. Για να μπορέσει κανείς να παρακολουθήσει αυτό το μωσαϊκό, αυτή τη σύνθεση με εκλεκτές ψηφίδες της ιστορίας των ιταλικών κρατιδίων και τις αναφορές στο ευρύτερο, συνεχώς μεταβαλλόμενο, ρευστότατο περιβάλλον της υπόλοιπης μεσαιωνικής Ευρώπης, όπου αναπτύσσεται η μυθιστορία του, χωρίς να χάσει τον ειρμό ή να καταντήσει βαρετό και αδιάφορο, θέλει πολλή γνώση και ταλέντο. Διάλεξε λοιπόν μια δύσκολη εποχή σε ένα πολυσύνθετο περιβάλλον, και «εκτός ύλης» για το ελληνικό κοινό, και θέλησε να ζωγραφίσει (χρησιμοποιώ εσκεμμένα το ρήμα) έναν πολύ δύσκολο και αινιγματικό χαρακτήρα, την Κατερίνα Σφόρτσα και τον ζωγράφισε με τρόπο εξαιρετικό, δηλαδή αφήνει τον αναγνώστη να συμπληρώσει πινελιές και ερμηνείες - μην παρεξηγηθώ, δεν άφησε κάτι ημιτέλει, αλλά το έκανε ανεπαισθήτως ίσως επηρεασμένος από το αίνιγμα της Τζοκόντας. Στηριγμένος στις μελέτες της γεωμανίδας ιστορικού τέχνης

Magdalena Soest, η οποία διατύπωσε την άποψη ότι η Μόνα Λίζα του Da Vinci δεν είναι το πορτρέτο της σύζυγου του Francesco del Giocondo, αλλά η Κατερίνα Σφόρτσα - και όχι μόνο λόγω της μεγάλης ομοιότητας της με μια άλλη προγενέστερη προσωπογραφία της από τον φλωρεντινό ζωγράφο Lorenzo di Credi (1458-1537). Ο συγγραφέας θέλει τη Σφόρτσα μούσα του Da Vinci με ένα δραματικό τρόπο: Αφού περιγράφει την καταστροφή του έως τότε απόρρητου τείχους της πολιορκημένης στο Ραβαλντίνο Κατερίνας Σφόρτσα από τον Κάισαρ Βοργία, χωρίς στην ευφυΐα και τις συμβουλές του νεαρού τότε μηχανικού και καλλιτέχνη Da Vinci, θα μας δώσει αργότερα την εικόνα του Λεονάρντο («επίσημου ζωγράφου του δούκα του Μιλάνου», σύμφωνα με την επιγραφή της εκκλησίας όπου ετάφη) να ζητά, με τη μεσολάβηση του Νικολό Μακιαβέλι, συνάντηση με τη Σφόρτσα, την οποία πείθει να ποζάρει «σαν είδος εξιλέωσης για τη συμμετοχή [της] στην καταστροφή [της]». Κι αυτή, όταν ενέδωσε, να του απα-
ντά:

«Δεν έχω αντίρρηση, θέλω μοναχά μια υπόσχεση από μέρους σου. Η ζωγραφία θα παραμείνει δική σου. Θα την έχεις παντού μαζί. Ακόμα κι όταν ταξιδεύεις. Όσο ζεις, δεν θα την αφήσεις από τα μάτια και τα χέρια σου». Έτσι πράγματι συνέβη με την Τζοκόντα, όπου ο Λεονάρντο πέθανε το 1519 στο Cloux της Γαλλίας και ο πίνακας πέρασε στα χέρια του βασιλιά Φραγκίσκου Ι για να καταλήξει στο

Λούβρο.

Η Σφόρτσα ήταν γόνος της οικογένειας που ηγεμόνευε στο Μιλάνο επί ένα σχεδόν αιώνα, μια από τις γυναίκες-αμαζόνες. Γυναίκες-θρύλοι, γυναίκες με τρομερή ισχύ (ορισμένες από τις οποίες ηγήθηκαν και στρατιωτικών επιχειρήσεων), όπως η Μαρία Στούαρτ, η Μαργαρίτα του Ανζού, η Αικατερίνη των Μεδίκων, η Ελεονώρα της Ακονιτάνης κ.ά. σημάδεψαν την εποχή τους. Η δούκισσα ή Μαντόνα του Φορλί και της Ίμολα Κατερίνα Σφόρτσα (1463-1509), η γυναίκα-πολεμίστρια, η Λέαινα της Ρομάνια*, «σκόρπιζε το δέος, το φόβο, και την ανησυχία σε όσους είχαν την ατυχία να την αντιστατευθούν. Ένα αληθινό θηλυκό-αρσενικό, όπως ήταν η ακριβής απόδοση της ονομασίας "βιράγκο" (virago), όπως την χαρακτήριζαν. «Ήταν αφέντρα, δούκισσα, πολέμαρχος και γυναίκα». Αλλά ήταν και μια «ακόρταγη ερωτική μηχανή». Κάποτε έγραψε: «Αν πρόκειται να πεθάνω, θα πεθάνω σαν άνδρας». Στον ταραχώδη βίο της απέδειξε ότι σε εποχές μεγάλης ρευστότητας μπορεί να κατακρημνίσει από την κορυφή και να ξεκινά ξανά από το μηδέν, πάλι όμως για την κορυφή. Οι επίμονοι ηγέτες ξεκινούν κάθε φορά και πάλι από την αρχή. Με υπομονή και πάθος. Πολιορκημένη το 1488 από τους Ορσί οι οποίοι δολοφόνησαν τον σύζυγο της Τζιρόλαμο Ριάριο και κρατούσαν ομήρους τα παιδιά της, ζωσμένη με ατσάλινο θώρακα και το γυμνό ξίφος στο δεξί χέρι, από την κορυφή των τειχών σήκωσε με το άλ-

λο χέρι το φόρεμα της και τους έδειξε τα απόκρυφα της κραυγάζοντας:

«Αξιολύπητοι προδότες, νομίζετε πως δεν έχω τα προσόντα να κάνω κι άλλα παιδιά από εκεί που βγήκαν αυτά που κρατάτε;». Κι αμέσως τα κανόνια της ξέρασαν φωτιά κι ατσάλι - ναντίον τους καταστέλλοντας την εξέγερση. Παντρεύτηκε τρεις φορές, είχε 11 παιδιά και αμέτρητους εραστές.

Η Σφόρτσα αποπειράθηκε να δηλητηριάσει τον τρομερό πάπα Αλέξανδρο VI, πατέρα του περιβόητου Κάισαρη Βοργία. Ο αδιάστακτος αυτός τυχοδιώκτης ήταν ένα από τα πολλά νόθα παιδιά που απέκτησε με τις ερωμένες του ο Πάπας. Από επίσκοπος της Παμπλόνα και εν συνεχεία αρχιεπίσκοπος της Βαλένθια, και αφού δολοφόνησε τον αδελφό του, έγινε στρατιωτικός διοικητής των στρατευμάτων του Ποντίφικα πατέρα του και όργωσε με πολυάριθμες επιχειρήσεις τις πόλεις-κρατίδια της κεντρικής Ιταλίας μαζί με τον γαλλικό στρατό. Λόγω των θηριωδιών του θεωρήθηκε τέρας και βδελύγμα για ολόκληρη την Ιταλία.

Για την αφήγηση ο συγγραφέας επινοεί μια αχμάλωτη μικρή Τσιγγώτισσα (Χαρά Λεοντίνη), από τα ενετοκρατούμενα Κύθηρα, η οποία δόθηκε ως «δότη» στον Λορέντσο των Μεδίκων και τελικώς βρέθηκε υπηρέτρια και παραμάνη στην υπηρεσία της Κατερίνας Σφόρτσα. Μετά την επιστροφή της αφηγήτριας στα Κύθηρα, ο συγγραφέας με τα μάτια της γριάς πια Λεοντίνης περιγράφει την ιστορία της θρυλικής Σφόρτσα σε μια Ιταλία όπου η ιστορία γράφεται με αλληπαλούς καταστροφικούς κυκλώνες που κάθε τόσο μεταβάλλουν το τοπίο ανάμεσα στις πόλεις-κρατίδια των Σφόρτσα και των Βισκόντι του Μιλάνου, των Μεδίκων της Φλωρεντίας, των δόγηδων της Βενετίας, των ηγεμόνων της Μπολόνια, της Γένοβας, της Νάπολης, του Ρίμινι, της Φαέντσα, του Φορλί, της Μπρέσια, της Πάρμας, της Κρεμόνας..., τις φονικότατες ισοροπίες των «θεοπλάτων» της παπικής εξουσίας και τις αιματηρές κατακτητικές της προσπάθειες, τις συνωμοσίες, δολοπλοκίες, φρικαλεότητες, ενώ το ελληνικό νησί πλήττεται από μια μεγάλη φυσική καταστροφή και συνεχώς σείεται η γη και δεν λείει να ηρεμήσει. Τα θέλει όλα να συμβαίνουν σε ένα ασταθές, ρευστότατο περιβάλλον, όπου τίποτα δεν έχει μείνει όρθιο. Και πώς αλλιώς να αποδώσει κανείς εκείνη την ταραχμένη εποχή (και τα φονικά πάθη των πρωταγωνιστών της) που σημάδεψε τη μελλοντική πορεία της Ευρώπης; Από τα παθήματα της Σφόρτσα και τις συγκρούσεις της με την παπική υπερεξουσία έως την Τσιγγώτισσα την οποία υποβλέπει η ορθόδοξη εκκλησία, ο συγγραφέας σημειώνει: «Όλους, τελικά, κάπου τους στριμώχνει η Εκκλησία».

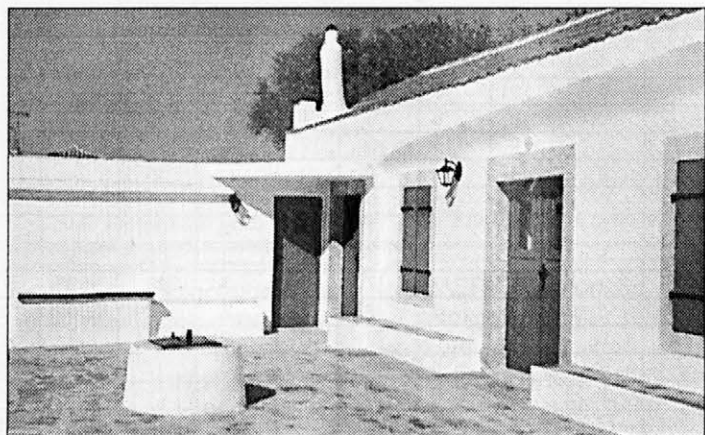
ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.
Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας.
Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ.
ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ.
Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ.
Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 31226, 31663, 31951

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΗ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΣΑΜΙΟΥ ΝΙΚΟΛΕΤΤΑ

Πτυχιούχος Εθνικού Ωδείου
Παραδίδει μαθήματα πιάνου και ανώτερων θεωρητικών
Τιμές πολύ λογικές
Τηλ. 210-2016443 κιν. 6973068006



ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Δικηγόρος

ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Μεγίστης 31 Καλαμάκι
Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα
ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 210-9811904 - 27360-33015 ΚΙΝ. 6932 699000



Εύα Κασιμάτη

Χειρουργός οδοντίατρος DMD
Πτυχιούχος του παν/μίου Semmelweis

Σύμης & Φυλής 273, 112 53 Αγ. Νικ. Αχαρνών
Τηλ.: 210 86.40.081, κιν. 6947 43.94.04
e-mail: evakasimati@hotmail.com

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 27360-31671
ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος
LL.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977 - 231431
E-Mail: Theodorakis m@hotmail.com

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

Απόψεις

Δύο οι πιθανές εστίες «νόθευσης» της λαϊκής εκπροσώπησης

ΟΠΩΣ προκύπτει από τα, ανεπίσημα, αποτελέσματα των νομαρχιακών εκλογών, η βέβαιη επανεκλογή της νυν Επάρχου κυρίας **Χρ. Φατούρα** θέτει και πάλι επιτακτικά το θέμα που έχουμε θέσει πολλές φορές από τις στήλες μας. Ξεκαθαρίζουμε για πολλοστή φορά ότι αυτό δεν έχει σχέση με το πρόσωπο της Επάρχου, αφού, μάλιστα, σύμφωνα με τις πληροφορίες μας, οι σταυροί προτίμησης σε Αθήνα - Πειραιά την φέρνουν πολύ ψηλά, άρα χαίρει αποδοχής. Αν, όμως, στα Κύθηρα δεν είναι πρώτη, όπως δείχνουν τα αρχικά αποτελέσματα, γεννάται θέμα με τη μειωμένη αποδοχή στον τόπο τον οποίο καλείται να εκπροσωπεί. Κι αυτό ισχύει, φυσικά, σε οποιονδήποτε. Το πρόβλημα, όμως, είναι πρωτίστως στην Πολιτεία, η οποία, ή το αγνοεί ή αδιαφορεί.

Το δεύτερο πρόβλημα, που ίσως οδηγήσει σε μελλοντική νόθευση της λαϊκής βούλησης, έχει σχέση με την Εγχώριο, της οποίας η εκλογή γίνεται από τους συμβούλους Κυθήρων - Αντικυθήρων. Με το νέο Κώδικα, οι 3000 τόσοι εκλογείς των Κυθήρων εκλέγουν 13 συμβούλους και οι 80 των Αντικυθήρων 9! Είναι προφανές ότι στην Εγχώριο την εκλογή ελέγχουν απόλυτα οι ψήφοι των Αντικυθήρων. Όχι ότι υπάρχει, μέχρι τώρα τουλάχιστον, οποιαδήποτε ένσταση γι' αυτούς ή ανήκουν στην πλειοψηφία ή στη μειοψηφία, αλλά φαίνεται ότι η εκπροσώπηση των δύο νησιών μόνο αναλογική δεν είναι. Κι η εκλογή της νέας επιτροπής επίκειται σε λίγους μήνες. Φυσικά ουδείς ασχολείται με το θέμα, καθώς η Εγχώριος έχει και πολλά άλλα προβλήματα, εμείς όμως εδώ οφείλουμε να το ξεκαθαρίσουμε. Με τέτοιους νόμους, ούτε φυσική, ούτε αναλογική εκπροσώπηση μπορούμε να διεκδικούμε για σημαντικούς να τον τόπο μας θεσμούς. Κι αυτό πρέπει να αλλάξουν με πρωτοβουλίες και ευθύνη των ιδίων των θεσμικών οργάνων και φυσικά και του Δήμου μας.

Ο Χορός της Μυρτιδιώσας στην Αγία Πελαγία

Ο Πολιτιστικός και Εξωραϊστικός Σύλλογος Αγίας Πελαγίας πραγματοποίησε τον ετήσιο χορό της Μυρτιδιώσας το Σάββατο 23/9/06. Είχε μεγάλη επιτυχία και όλος ο κόσμος χόρευε, γλέντησε κι έφυγε ευχαριστημένος.

Το Δ.Σ. και ο Πρόεδρος του Συλλόγου θέλει να ευχαριστήσει τα άτομα που προσφέρθηκαν και εργάστηκαν αφιλοκερδώς:

1) Όλα τα άτομα της ορχήστρας, που ήταν: **Ψαράς Γαβριήλ, Βέζος Νώντας, Κίτσος Αναστάσιος, Ευθυμίου Ιωάννης, Καστρίσιος Μιχάλης.**

2) Τα άτομα που εργάστηκαν και βοήθησαν για να φέρουμε εις πέρας όλη την εκδήλωση, που ήταν: **Ψαράς Ευαγγέλιος, Πρινέα Μαρούλα, Γεωργιά Ελένη, Διακοπούλου Νικολέτα, Πρωτοψάλτη Μέλανη, Φατούρα Άννα, Φάρο Ευστάθιος, Βενάρδο Αναστάσιος.**

3) Τα άτομα και τους επαγγελματίες που έκαναν προσφορές (δώρα) στον Σύλλογο, που ήταν πάρα πολλοί.

4) Ευχαριστούμε και τους κατεστημένα της Αγίας Πελαγίας, όπως και τον κ. **Μανρωγιώργη Γεώργιο** και την κ. **Ταμβάκη Πατρίτσια** για τις προσφορές τους.

Τέλος να ευχαριστήσουμε και όλο τον κόσμο που παραβρέθηκε στο χορό μας και μας τίμησε με την παρουσία του.

Εκ του Δ.Σ. του Συλλόγου
Ο Πρόεδρος
Λορέντζος Παναγιώτης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο στη θέση Λαχνός 4.008 τ.μ. Τιμή 2.900 ευρώ. Τηλέφωνο: 210 9649908.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE
JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχνολογία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ
ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. - FAX 27360 - 33130

νέα των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Η μάχη των Αντικυθήρων

Αλλαγή φρουράς στα Αντικύθηρα. Οι μόλις 87 ψηφοφόροι (οι περισσότεροι από τους οποίους δεν ανήκουν στους 35-40 μόνιμους και ηρωικούς κατοίκους του νησιού) επέλεξαν το συνδυασμό του κ. **Διον. Προγουλάκη**, ο οποίος έλαβε 49 ψήφους (56,3%) έναντι 38 (43,7%) του απερχομένου και επί οκταετία προέδρου κ. **Ανδρ. Χαρχαλάκη**. Όπως μεταδίδεται από τ' Αντικύθηρα και σ' αυτές τις εκλογές υπήρξε ένταση και οξεία αντιπαράθεση, ελπίζουν όλοι όμως τώρα, να επικρατήσει η σύνεση, να καταλαγιάσουν τα πάθη και να συνεργασθούν όλοι για το καλό του τόπου τους. Μια χούφτα ανθρώπων είναι εξάλλου!

Από τους δύο συνδυασμούς που έλαβαν μέρος στις εκλογές στ' Αντικύθηρα, η κατανομή των ψήφων είναι ως εξής (με τα έντονα γράμματα είναι όσοι εκλέγονται και εντός παρενθέσεως οι ψήφοι που πήρε έκαστος):
Από το συνδυασμό του κ. **Ανδρ. Χαρχαλάκη: Χαρχαλάκης Εμμανουήλ** του Γεωργίου (12), Λιγοψυχάκης Αγγελική του Αντωνίου (9), Κατσανέβας Μύρων του Γεωργίου (5), Χαρχαλάκης Ευστράτιος του Αθανασίου (4), Γαλανάκης-Τζικοπούλου Σοφία (3), Λιγοψυχάκης Αργύριος του Ιωάννη (1), Πατατάκης Μύρων του Γεωργίου (1), Χαρχαλάκης Αικατερίνη του Γεωργίου (1), Χαρχαλάκης Χρυσούλα του Εμμαν. (1), Ανδρονίκου Μαρία του Χρήστου (0), Κατσανέβας Λάμπρος του Μύρωνος (0).

Από το συνδυασμό του κ. **Διον. Προγουλάκη: Αλοΐζος Σταμάτιος** του Γεωργίου (10), Κατσανέβας Γεώργιος του Μαρίνου (6), Πλουμίδης Μαρία του Γεωργίου (6), Προγουλάκης Μύρων του Αναστασίου (6), Γλυτσού Γαρυφαλλιά του Ιωάννη (4), Κατσανέβας Εμμανουήλ του Ιωάννη (4), Αλοΐζος Νικόλαος του Ανδρέα (3), Προγουλάκης

Γεώργιος του Αναστ. (3), Γαλανάκης Μύρων του Αναστ. (2), Προγουλάκης Νεκτάριος του Αναστ. (2), Κατσανέβας Παναγιώτα του Μύρωνος (1), Προγουλάκης Σπυρίδων του Γεωργίου (1), Χαρχαλάκης Φραγκίσκος του Γεωργίου (1).

• **Δωρεές:** Μύρων και Όλη Κατσανέβα: 1. Ναό Αγ. Μύρωνος, AUD 500, 1. Ναό Αγ. Χαρχαλάκη AUD 300 και 1. Ναό Αγ. Γεωργίου AUD 200. Στην Ένωση Αντικυθηρίων προσέφεραν: Βασ. Αλοΐζος στη μνήμη των γονέων του € 100, Νικ. Νικολακάκης € 100, Γεώργ. Κ. Κυνηγάκης € 20 και Λίτσα Κ. Κυνηγάκης € 15. Στον 1. Ναό Αγ. Μύρωνος: Πέτρος Ηλ. Γαλανάκης € 250, 1. Ναό Αγ. Χαρχαλάκη: Μόσχα Φραγκάκη € 50 στη μνήμη Στ. Πλουμίδη, 1. Ναό Προφ. Ηλία: 1. Γλυτσός, 1 ξύλινο τραπέζι. Στην Ένωση Αντικυθηρίων, στη μνήμη Παν. Γαλανάκη: Γεώργιος - Ευαγγελία Αλεβιζάκη, Πότης Αλεβιζάκης, Γιάννης και Μαίρη Μαοΐνη € 100.

• Από το Δ.Σ. της Ενώσεως Αντικυθηρίων γίνεται γνωστό ότι: α) άρχισε η εκμάθηση παραδοσιακών χορών στα γραφεία της Ένωσης και μπορούν να συμμετάσχουν όσα παιδιά επιθυμούν. β) θα γίνει το ετήσιο μνημόσυνο των ευεργετών και δωρητών στις 26 Νοεμβρίου στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου, γ) καλούνται οι μαθητές Γυμνασίου και Λυκείου να προσκομίσουν στο Δ.Σ. τα δικαιολογητικά τους, για να βραβευθούν στην προσεχή Γεν. Συνέλευση της Ενώσεως. Τα γραφεία της Ενώσεως είναι ανοιχτά κάθε Κυριακή 9-12 Υψηλάντου 99-101 Πειραιά.

Οικόπεδο στο Νιοχώρι Καραβά, μέσα στο χωριό, με θέα θάλασσα, 1 στρ. Τηλ. 210 9519569 και 27360 33288.

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

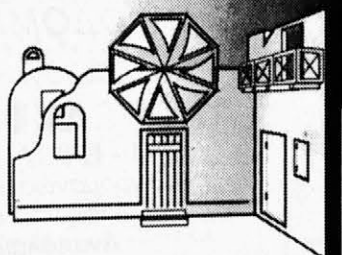


ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ
το νησί

ΑΛΦΙΕΡΗ ΕΠΕ

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 210-4513.491



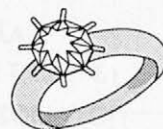
ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα
που κοσμούν τη ζωή μας

ΤΗΛ. 210-32 11 562



Διαμαρτύρεται για ομιλία

Κύθηρα, 12-9-2006
Προς την εφημερίδα «Κυθηραϊκά» - Αθήνα

Στις 7 Σεπτεμβρίου τ.ε. έλαβε χώρα μια ομιλία στον κατάλληλα διαμορφωθέντα προσφάτως χώρο του βενετσιάνικου κάστρου των Κυθήρων με ομιλητή τον προσκεκλημένο του Δημάρχου Νίκο Σοφιανό και θέμα «Αλέξανδρος». Έτσι απλά Αλέξανδρος, όπως το διαβάσετε.

Ωστόσο οι παρευρεθέντες δεν κατάλαβαν αρχικά περί τίνος επρόκειτο. Επρόκειτο όντως περί μιάς ομιλίας ή περί δύο ομιλιών (σε συσκευασία της μιάς); ή τέλος περί υποψίας παραστάσεως; Γιατί είχε απροσδόκητα και παράσταση το πρόγραμμα που σχετιζόταν ίσως με τους Αργοναύτες. Εν τέλει ακούσαμε λίγο Αλέξανδρο, λίγο Λευκ. Χερν και λίγο Αργοναύτες. Λίγο απ' όλα δηλαδή και τίποτα απολύτως εν τη ουσία τεκμηριωμένο. Απλά ένα κομμάτι άσχετων μεταξύ τους θεμάτων. Πολύ αλγεινή η εντύπωση που αποκομίσαμε. Γιατί ενώ πιστεύαμε ότι θα παρακολουθούσαμε μια ομιλία προφανώς για τον «Μέγα Αλέξανδρο», δεν ακούσαμε σχεδόν τίποτα απ' αυτόν. Πουθενά η προσαρμογή «ΜΕΓΑΣ», αλλά απλώς και μόνο «Αλέξανδρος». Ξαν να επρόκειτο για τον Παναγιώτη!... Ούτε όμως για τον Λευκ. Χερν ακούσαμε τίποτα απολύτως, τον οποίο μάλιστα αποκάλυψε και... ποιητή!... Χωρίς να έχει γράψει ούτε ένα ποίημα. Δεν έκανε καν τον κόπο να διαβάσει την εντοιχισμένη αναμνηστική πλάκα στην πρόσωση του σπιτιού της Ρόζας Κασσιμάτη (υπόγειες του κάστρου), που λέει: «Συγγραφέας ιαπωνικών παραδόσεων». Καθώς επίσης την αναθηματική στήλη στη Λευκάδα που αναγράφει: «Μνήμης ένεκα τω μεγάλω συγγραφέι Λευκάδιω Χερν...».

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Μ. VLANDIS
PHONE: (02) 95850304
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ιδιωτών
Τιμητικές
Συλλογών
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ
ΗΠΑ κλπ.
ΕΥΡΩΠΗ
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989
ΑΛΦΑ: 149-00-2786001103
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας α-
παραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

Εν συνεχεία επιτίμησε τόσο τους Λευκάδιους όσο και τους Κυθήριους, λέγοντας ότι δεν έκαναν τίποτα για τον Χερν, ούτε οι μεν, ούτε οι δε, εν αντιθέσει με τους Ιάπωνες οι οποίοι τον τίμησαν δεόντως. Είναι λυπηρό ότι αγνοεί πράγματα στοιχειώδη ο Ν. Σοφιανός. Αγνοεί δηλαδή ότι οι Λευκάδιοι τιμούν αρκούντως κατά συχνά διαστήματα τον Α. Χερν με ανάλογες εκδηλώσεις και τελετές, ότι έχουν στήσει προ πολλών ετών περικαλή προτομή του στην παραλιακή τοποθεσία Μπουσκέτο της πρωτεύουσας του νησιού, ότι έχουν δώσει το όνομά του σε έναν από τους κεντρικότερους δρόμους επίσης της πρωτεύουσας.

Προσπονήθηκε ότι αγνοεί την συγγραφή ενός καθόλα άρτιου και πολύ ενδιαφέροντος βιβλίου από τον υποφαινόμενο προ αρκετών ετών, που έτυχε διακρίσεων και σημείωσε λαμπρή εμπορική επιτυχία, υπό τον τίτλο: «Λευκάδιος Χερν, ο ελληνικής καταγωγής συγγραφέας της Ιαπωνίας», Ρεσιτάλ άγνοιας έδωσε ο άνθρωπος!...

Στο σημείο αυτό όμως θέλω να καταγγείλω δημοσίως τον ομιλητή, ο οποίος, ενώ, όπως μου δήλωσε, είδε το βιβλίο μου στη Χαράμιόγλειο Βιβλιοθήκη της Λευκάδας και το φωτοτύπησε πρόσφατα γιατί το βρήκε πολύ ενδιαφέρον και εν συνεχεία μάλιστα μου το ζήτησε και του το απέστειλε ευγενώς με θερμή αφιέρωση, εντούτοις διέπραξε την εθλιότητα να αποσιωπήσει την ύπαρξή του. Πράξη σαφώς επαισθητική και αντίθετη προς κάθε ηθική έννοια και αρχή και προς τους ισχύοντες παλαιότεν στοιχειώδεις κανόνες συγγραφικής δεοντολογίας.

Επ' ευκαιρία δηλώνω δημοσίως ότι, **δεν επιτρέπω** στον εν λόγω κύριο να κάνει χρήση του περιεχομένου του βιβλίου μου «Λευκάδιος Χερν» με οποιονδήποτε τρόπο, για οποιονδήποτε λόγο και σε οιονδήποτε χρόνο. Είτε περιληπτικά, είτε κατά παράφραση, είτε κατά διασκευή. Εν εναντία περίπτωση, θα καταφύγω, πάραυτα, στη δικαιοσύνη.

Το επιστέγασμα πάντως όλων των απρεπειών του Ν. Σοφιανού, υπήρξε η πρωτοφανής ασέβεια που επέδειξε προς το πρόσωπο του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Κυθήρων Κυρίου Κυρίου Σεραφείμ, καθόλη την διάρκεια της εκδήλωσης. Τουλάχιστον τέσσερις φορές, απηύθυνε την προσφώνηση «Κυρίες και Κύριοι» και όλες αυτές τις φορές αγνόησε επιδεικτικά τον καθημένο έμπροσθέν του

σε απόσταση μόλις τριών μέτρων σεβαστό Ποιμέναρχο μας. Δεν τον προσφώνησε, ως είχε χρέος, ούτε μια φορά. Αγνόησε, χωρίς ίχνος αιδούς, τον πιο αξιοσέβαστο Ιεράρχη που γνώρισαν μέχρι τώρα τα Κύθηρα. Έναν υπεράξιο εκπρόσωπο του Υψίστου που κοσμή πραγματικά την Ορθοδοξία και θεωρείται μια ξεχωριστή πνευματική προσωπικότητα η οποία τιμά τα μέγιστα την Ελληνική Γραμμάτεια.

Βεβαίως, αχέραιη την ευθύνη για τις ανήκουστες απρέπειες του ομιλητή, φέρει αποκλειστικά ο Δήμαρχος, ο οποίος τον προσεκάλεσε στο νησί. Αλήθεια, με ποιά φρόνα, με ποιές αποσκευές εμφανίστηκε ως σκηνοθέτης και συγγραφέας; Ενώ δεν είναι καν μέλος, ούτε της Εταιρείας Ελλήνων Σκηνοθετών, ούτε της Εταιρείας Ελλήνων Συγγραφέων. Εύγε μας!... Δεν είχε χρέος να τα ερευνήσει αυτά ο Δήμαρχος;

Τέλος, πρέπει να μάθουν οι δημότες αν για την δαπάνη της εκδήλωσης αυτής προϋπήρχε έγκριση του Δημοτικού Συμβουλίου και σε τι ποσό ανήλθε αυτή. Διότι υποψιάζομαι ότι δαπανήθηκαν αδικαιολογήτως σημαντικά χρηματικά ποσά για την πραγματοποίησή της, τα οποία θα μπορούσαν να καλύψουν ουσιαστικότερες ανάγκες του νησιού, όπως π.χ. τον καθαρισμό του νεκροταφείου Λιβαδίου, το οποίο, παρά τις αλλεπάλληλες υπομνήσεις ετών, εξακολουθεί να παραμένει μέχρι σήμερα μια απέραντη χαβούζα. Βλέπετε, προηγούνται οι φιάτσες!...

Οι Κυθήριοι όμως και μνήμη διαθέτουν και αρκετά νοήμονες είναι, ώστε στις επερχόμενες δημοτικές εκλογές να αποπέμψουν τον σημερινό Δήμαρχο, ο οποίος ούτως ή άλλως αφήνει πίσω του έργο ανύπαρκτο. Δεν προσέφερε τίποτα ουσιαστικό στα Κύθηρα. Χάθηκαν οκτώ πολύτιμα χρόνια. Φτάνει πια. Τα σκουπίδια έιναν και έιναν του κεντρώ. επαρχιακού δρόμου, είναι το σήμα κατατεθέν μας. Ευτυχώς υπάρχουν νέοι άνθρωποι άφθαρτοι, με ήθος, με κύρος, με ικανότητες, με μόρφωση, με όνειρα γι' αυτό το νησί, χωρίς ιδιοτελείες και ψηφοθηρικές σκοπιμότητες. Ας τους αναδείξουν οι συμπατριώτες μας με την ψήφο τους, για το καλό αυτού του τόπου, για το καλό των απανταχού Κυθηρίων.

Με πολλή τιμή
Γιάννης Γ. Κασσιμάτης
Λογοτέχνης - Συγγραφέας
Ζητήσαμε να έχουμε την άποψη του κ. Δημάρχου επί των παραπάνω, μέχρι σήμερα όμως δεν έχουμε λάβει καμία απάντηση.
«Κ»

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ

FAROS

Στοχεύοντας πάντοτε στην όσο το δυνατόν καλύτερη και αμεσότερη εξυπηρέτηση των πελατών μας, έχουμε καταφέρει το όνομα FAROS να θεωρείται συνώνυμο της καλής αγοράς των ειδών αρχειοθέτησης

Α. ΚΑΤΣΩΝΗ 4 & ΑΓ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ (Δίπλα στο αεροδρόμιο)
Τ.Κ. 174 56 • ΤΗΛ. 210-98.42.064, 210-98.42.065 • FAX: 210-98.42.066

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθύν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Του

Ένα άκυρο με νόημα

Σ' ό,τι δουλειά με βάλουν θα πασχίσω να είμαι στη χώρα ωφέλιμος.

Αυτή είν' η πρόθεσής μου.

Αν πάλι μ' εμποδίσουν με τα συστήματά τους τους ξέρουμε τους προκομένους: να τα λέμε τώρα; αν μ' εμποδίσουν, τι φταίω εγώ.

Θ' απευθυνθώ προς τον Αρτέμη πρώτα, κι αν ο μωρός αυτός δεν μ' εκτιμήσει, θα πάγω στον συνέταιρό του, Ψάλη. Κι αν ο ηλίθιος κι αυτός δεν με προσλάβει, πάω στον σύντροφο Κουκουλή παρενθύς.

Θα με θελήσει πάντως ένας απ' τους τρεις. Κι είναι η συνειδήσής μου ήσυχη για το αφήφιστο της εκλογής.

Βλάπτουν κι οι τρεις τους το Τσιρίγιο εξίσου.

Τι φταίω εγώ; Ας φροντίζαν οι κραταίοι θεοί να δημιουργήσουν έναν τέταρτο καλό. Μετά χαράς θα πήγαινα με αυτόν!

Κ. Καβάφης (1930/2006)

Αντί ψηφοδελτίου σ' ένα τμήμα στη Χώρα βρέθηκε παραφρασμένο ένα ποίημα του Καβάφη. Ποίος το έριξε αγνώστου, όμως να ξέρουν τον Καβάφη δεν θάναυ και πολλοί. Κάποιος απογοητευμένος υποψήφιος ίσως ή, πιθανότερα, κάποιος που δεν εμπιστευόταν κανέναν λόγω του προτέρου πολιτικού βίου ή των συνεργατών του; Άγνωστον. Πάντως έχει ενδιαφέρον.

Τσίβολος

Διαβάστε με!

Όσοι δεν έχουν και τόσο τέλεια μνήμη ας διαβάσουν το τριβολικό γκάλοπ που έγραψα στο προηγούμενο. Όχι ότι έπεσα τελείως μέσα, έπεσα όμως πολύ κοντά. Είχα γράψει ότι οι δύο είναι στο 35-40% και ο τρίτος στο 20-25%.

Sic transit gloria mundi



ΕΠΕΙΔΗ ο καλός μας Δήμαρχος γνωρίζει πολύ καλά Λατινικά (χωρίς αστεία αυτό) του αφιερώσαμε ένα λατινικό ρητό. Κι επειδή κανείς δεν έχει την αξίωση να ξέρετε όλοι λατινικά (τρομάρας και τρομάρα μου) σας γράφω και την ερμηνεία σε ελεύθερη απόδοση για να μην τον ζαλίσσετε στις ερωτήσεις: «Έτσι περνά η δόξα του κόμμου»...

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αφοι ΤΖΑΝΝΕ - Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ

☎ 210 3471604 FAX 2103471627

ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003

☎ 6936 991466-67-68

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

ΑΦΟΙ ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΝΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

Αντώνης Γ. Σεμιτέκοιλος

Δικηγόρος LL.M

Σκουφά 48 Αθήνα 106 72

Τηλ. 210-3645926, FAX 210-3645926

Κιν. 6947 607853



A. Vlandis

PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 210-41 22 411 TELEX: 210-218269 SPA (136)

Βιντεοσκοπήσεις γάμων - εκδηλώσεων
Ειδικές τιμές για Κυθηρίους

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ



ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 27360 31.226 - 31.951 - FAX: 31.633 - ΚΙΝ.: 694 - 699.629

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788

Τριβόλου η πεζούλα

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Έργον εις πράξεις τρεις

Υπό Γ. Κασσιμάτη - Δρυμωνιάτη και Ακαμάτη



Πράξις 1η. ΤΟΥΣ ΦΑΣΚΕΛΟΚΟΥΚΟΥΛΩΣΑΝ!

Αμάν αμάν και τιριρί κι αχλαδοκοντυλέα,
τ' ήτανε τούτο πούπαθε των πρώην η παρέα!!!!
Ο πρώτος έγιν' έσχατος απ' την αχαριστία
των φίλων, που τον πρόδωσαν. Μα και η απιστία,
του δεύτερου πληρώθηκε, τον μούντζωσε κι εκείνη,
για να μη γλύφει πλάε του, εκεία που πρώτα φτύνει.
Όταν καλά τον χώνεψαν κι οι δυο τον όλεθρό τους
και είδανε την ψήφο σας να καίει τον πωπό τους,
αλληλοσυλλυπόντουσαν, ως πρώην συνεταίροι,
σφίγγοντας ένα τ' αλλουνού το δαγκαμένο χέρι
και τρίβανε τα μάτια τους ξανοίγοντας το Μάκρα
ν' αντρίτσινά κουνώντας τους πάνω προς κάτω άκρα.
- Για δες τονε, εψέλλιζε ο ένας προς τον άλλο,
ποτέ μου δεν περίμενα νάχει τόσο μεγάλο,
κομματικό αντίκρυσμα ο Μάκρας και εμένα,
που μ' έχρισαν, να μ' έχουνε τώρα εις τα χεσμένα!
- Κι εγώ δεν το περίμενα, μ' ένα ΠΑΣΟΚ 'πο πίσω,
σαν τσιμεντομπετόβεργα μπροστά του να λυγίσω,
και νάχω τούτον στο εξής στο σβέρκο μου απάνω,
αντίς τον πρώτο σε σταυρούς, τον κυρ Καραβουσάνο!
Ήταν σκασμένοι και οι δυο με τούτα και μ' εκείνα
κι ο Μάκρας εκανάκευε την αντιδημαρχίνα
και στο αυτί τη έλεγε: «Σου τόχα πει καλή μου,
πως αν φουλάρω πιο πολύ την ξύπνια κουτρούλη μου,
θα ρθει καιρός, που θ' ανεβείς στα πιο ψηλά σκαλιά
και του νησιού μας θα γίνεις σχεδόν πρώτη κυρία!!
Για δες το, το κατάφερα! Έστω και με την τρίτη,
νάμαστε, ανεβήκαμε κι από του Ψηλορείτη
την κορυφή ψηλότερα, τρούλα στην εξουσία!
Δόξα στον Άγιο Κύριλλο, που τ' έγινα θυσία!!».

Γειά σας, ορέ Κυθήριοι, μ' άρεσε η μαγκιά σας.
Εκλέξατε τ' ανθόγαλο απ' τη λαμπρή γενιά σας
κι αν ίσως όχ' ανθόγαλο, εν πάσει περιπτώσει,
το σχετικά καλλίτερο απ' ό,τι είχε δώσει
στον τόπ' ο Παντοδύναμος, τότες που του παρείχε
τα τρία ψηφοδέλτια κι ας μαύρα κέφια είχε.
Μπράβο σας κακομοιρήδες, μπράβο σας που ξεδώσατε
κι αυτούς, που σας εργάζονται, φασκελοκουκουλώσατε.

Πράξις 2α ΜΕΛΛΟΝ ΑΠΟ ΜΕΤΑΞΙ

Προς Δήμαρχον Κουκούλη
μικρά επιστολή
με ένα μπράβο μέσα
και μία συμβουλή.

Το μπράβο προηγείται και τα συγχαρητήριά μου
ολόψυχα στα στέρνω βαθιά απ' την καρδιά μου.
Το όνομα το πρώτο, είθε να μας εβγεί
και νάσαι Θεού Δώρο για τούτη μας τη γη.
Κι όπως απ' το κουκούλι βγαίνει κλωστή χρυσή,
έτσι χρυσή θητεία, είθε νάχεις κι εσύ.
Αυτό π' απ' την γκαβή μου, τη λελοκουζουλή
θάθελα να σου δώσω, (τάχαμου συμβουλή),
θα σου το πω στα ίδια: **Εμπλεξες Θοδωρή!**
Και πίσω σου κι ομπρός, σου θολούρα τρομερή!
Γι' αυτό ανασκουμπώσου, τράβα γερά μπροστά,
κανένα μην αφήκεις να σε πισωβαστά.
Η άπειρη αγάπη για το φτωχονησί σου
και όχι το ρουσφέτι, νάναι η δύναμή σου.
Καλοί οι άνωθεν σου, μ' άστους για τη Βουλή
και βγάλ' απ' τ' όραμά σου ό,τι απλώς βολεύει
τους αποκατιανούς σου, που πάνε μ' αραμπά.
Σ' όλους μας ν' αποδείξεις πως όχ' από γαμπά,
μ' από μετάξι είναι η ρίζα τ' επωνύμου.
Σέρνε και μη σε σέρνουν, που νάχεις την ευχή μου.

Πράξις 3η . ΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑ

Στων τριών των πελάγων τη μεγάλη γωνία
με ψηλά το κεφάλι, με πολύ αγωνία,
καμαρώνω και χαιρώ και καυχιέμαι π' η φύση
μ' ό,τι ωραίο με ντύνει και με έχει προικίσει
μ' έναν άδηλο πλούτο, με ενέργεια τόση,
που σε λίγους μονάχα σαν κι αυτήν έχει δώσει.
Καμαρώνω, που λούζω την ψυχή μου μ' αλμύρα,
π' αναστώ την καρδιά μου με της φύσης τα μύρα,
που το πρώτο το φως του ο Φαέθων μου δίνει
που με πέπλο χρυσίζουν με στολίζ' η Σελήνη,
που η θάλασσα γύρω μου αφροστέφανα πλέκει,
που ο Έρωτας πάνω μου ακατάπαυστα στέκει.

Κι όμως μέσα βαθιά μου μια κατάρα φωλιάζει,
π' αφορά τη ζωή μου και το μέλλον ρημάζει.
Μια αντάρα με τρώει, μα εγώ την παλεύω.
Ν' αξιωθούν τα παιδιά μου επιπόνως γυρεύω,
ν' αξιωθούν να με δούνε, να σκεφτούν και να πράξουν,
πριν οι άνομες πράξεις εντελώς με ρημάξουν.
Ονειρεύομαι πάνω απ' της φύσης το πλάνο
να πετώ κάποια μέρα σαν σε πύραυλο πάνω.
Νάχ' ανθρώπους γενναίους, ικανούς και εντίμους,
με οράματα νιότης και για μάχες ετοιμούς.
Να πετάξω, Θεέ μου, προς την πρόοδο πάλι,
αντί νάχω χωμένο στη βρωμιά το κεφάλι.
Να μυρίζω 'πό μύρα θυμαριού κι αρκοβάτων
κι όχι μπόχα σαπίλας βρωμερών αποπάτων.
Να περνά κάθε μέρα προς τα μένα καράβι
κι όχι σάβαν' ο Δήμος, ο μουγγός να μού ράβει,
ο δικός μου ο Δήμος, που με μια φορφωτήρα
κι υπουργών ναυτιλίας την δολόπλοκη μοίρα,
ίσως πρέπει κι αυτήνε να την κάνει να τρίζει,
αντί μ' ύπνο δικαίου το λαό να κοιμίζει.
Να γεμίσω με έργα ομορφιάς και ουσίας,
δίχως βρώμιες μελέτες αρπαγής εκουσίας,
με πανέμορφους δρόμους, που κοστίζουνε μόνο
τα λεφτά που αξίζουν, να γυρίσω το χρόνο
και να δείξω στον κόσμο την αρχαία μου αίγλη,
αντί έρμαιο νάμαι στων ληστών την αγέλη,
που ντυμένοι με σμόκιν ή κουστούμι ή ράσο,
μού τα πήρανε όλα και μ' αφήσαν στον άσσο.
Ν' αναδείξω τον πλούτο και κουλτούρας και φύσης,
νάμαι δρόσος, που βγαίνει απ' τα ύδατα βρύσης,
νάμαι όσ' ελπίδας μες στη λαύρα τ' ερήμου,
κι όχ' ως ύπουλη λούμπα πονηριάς και ατίμου.
Να γενώ τέλος πάντων μία νήσος ονείρου,
της γλυκειάς Αφροδίτης και του κάλλους τ' απείρου
Σας κελεύω, εγερθείτε σεις, οι έντιμοι γιοί μου,
σεις να γίνετε πάλι και ταγοί κι αρχηγοί μου.
Σεις, που κλείσατε στόμα και τ' αυτιά και τα μάτια,
και τους στείλατε όλους, φτου να παν στα κομμάτια,
π' η αηδία κι η βρώμα σας κλειούν στο καβούκι,
ζωντανέψτε, ξυπνήστε, σεις οι δέκα μου κούκοι,
και την άνοιξη φέρτε στα παλάτια μου πάλι.
Σας προσμένω, Μανώλη, με ψηλά το κεφάλι.

ΜΕ ΑΓΑΠΗ
ΤΣΙΡΙΓΟ

Μικρογράμματα

κ. Ιωάννη Καραβουσάνο ή Τοξότη
Λειβάδι, Κύθηρα.
Χαίρομαι οπου έμαθα πως έναν ανδριάντα
θα στήσει για εσένανε ο Μάκρας στο Λειβάδι,
καθότι συ τον έθγαλες, λέει απ' το σκοτάδι
κι εγίνη αντιδήμαρχος. Αλλιώς θάταν στη μάντρα.
κ. Παναγιώτη Πρωτοψάλτη ή απλώς Ψάλτη.
Ποταμό, Κύθηρα.

Όποιος μπερδεύει το ΠΑΣΟΚ με τ' ΟΦΑ, του ανέμου,
αυτά παθαίνει ξαφνικά κι απρόσμενα, δικέ μου.
Κάθου, λοιπόν, λαμπάρωνε τώρα στην άλλη άκρα
και κάν' αντιπολίτευση σε Μάντη και σε Μάκρα!!!!
κ. Αρτέμιο Καλλίγερο ή έκπτωτον Βασιλέα
Χώρα, Κύθηρα.

Λυπούμαι για τη μαχαιριά, που έφαες στην πλάτη,
τόσο από το κόμμα σου, όσο κι από τον Ψάλητη.
Μετ' απ' αυτό, σαν Δήμαρχος φρεσκομουνουχισμένος,
πιο κει λαμπάρωνε κι εσύ, τρίτος και ιδρωμένος.
κ. Γεώργιο Λεοντοίνη ή Τζέντλεμαν
Κεραμυτό, Κύθηρα.

Καθηγητά μας σεβαστέ και άξιε καθ' όλα,
μην σκας. Απ' ό,τι φαίνεται, μισήν έφαγες φόλα.
Κι αν δεν σε τίμησαν πολλοί, εσύ να επιμεινεις.
Πού ξέρεις; Κι αντιδήμαρχος μπορεί ξανά να γίνεις.
κ. Γεώργιο Γάτσιο ή Τακάν.

Λογοθετιάνικα, Κύθηρα.
Και σένανε, θρε Γιώργη μου, θερμά σε συλλυπούμαι.
Στο «πρώην» πλέα Πρόεδρος, τι άλλο να σου πούμε.
Πάρε μια θάρκ' ελόγου σου, τρέχα στου Λυκοδήμου
πάρε και λαγουδόσκυλα και χέσε τα του Δήμου.
κ. Εμμανουήλ Λουράντο ή Πιέρρο.

Λειβάδι, Κύθηρα.
Εσύ, Μανώλη μου, ψαράς και λαγουδάς δεν είσαι.
Τη θλίψη ψάξε μ' άλλονε, λοιπόν, τρόπο και σθήσε.
Μια κι ήσουνα εκπρόσωπος του τύπου, ας το πούμε,
έλα εδώ στον Τρίβολο, με τ' άλλους να γελούμε.
κ. Μάνο Τριφύλλη ή Φαρμακοτρίφτη.

Ποταμό, Κύθηρα.
Πάει και ο Συνασπισμός μαζί σου, μπρε Μανώλη,
Δεν σου 'τρεξαν οι πράσινοι, αυτό μου λένε όλοι.
Λοιπόν μην πας εις το ΠΑΣΟΚ πλέα τη δύναμή σου.
Βρες πάλι κάποιον δεξιό και ξανασυνασπίσου.
κ. Μπάμπη Σούγιαννη ή Καλατράβα.

Καραβά, Κύθηρα.
Καλά, εσύ δεν κουτουλάς. Είντα εδαιολίστης
και μες στη φάκα του χαμού αυτόθελα εκλείστης;
Ήδει ψυχανεμίζομαι πως πας για αρχηγία,
αν θέλεις αντιδήμαρχο, μπαίνω στην κολιγία.
κ. Θεόδωρο Κουκούλη ή Δήμαρχο Κυθήρων.
Δημαρχείο, Χώρα, Κύθηρα.

Εκτός απ' το συνδυασμό, που ήτανε φωτιά
με τα στελέχη τα τρανά, που είχες σ' απαρτία,
τη νίκη σου στεριώσανε οι δύο Μιχαλαίοι.
ο πάνω σου κι ο κάτω σου, πούναι κι οι δυο ωραίοι.
Βεβαίως θα εκτίμησε η του λαού σοφία
και τ' όραμα ανάπτυξης και τη φιλοσοφία
αυτήν, που διακήρυξες και στην εδώ σελίδα
κι απ' όλα τα στελέχη σου να εκπορεύετ' είδα.
Το μόνο, που δεν μ' άρεσε, τ' ότι ο πιο καλός σας
το παραφιλοσόφησε κι εθγήκ' επιλαχών σας.
κα. Χριστίνα Φαστέα ή Έπαρχο Κυθήρων
Κοντολιάνικα, Κύθηρα.

Δύο αγόρια του χωριού κι η Χριστινιώ μια τάξη,
κατάφερε η κούκλα μας τ' αγόρια να ρημάξει.
Και ξαναβγήκε έπαρχος και πάλι η ωραία
κάνοντας λιώμα και Μηνά και Μανολοσπιθέα.
Αυτό, μπρε Χριστινάκι μου, που μ' έχει εκστασιάσει
και π' εξ αυτού και ο Μηνάς κι ο Σπίθας έχουν σκάσει,
είναι που σε κατέουνε πιότερο στον Αυλώνα,
παρά στα Κοντολιάνικα, στα Φράτσια, στο Δρυμώνα!!!
Σ' όλα τα ανωτέρω μικρογράμματα, αποστολέας είναι ο:

Γ. Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗΣ ή ΚΑΡΤΣΟΥΡΗΣ
Δρυμώνας Κάντζας Αττικής

Ο τριβόλος

1ο ποταμός κυθήρων • τηλ. 27360 33 340
2ο χώρα κύθηρα • τηλ. 27360 31 990

Mode
"ena"

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
• ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

Ξενοδοχείο, ενοικιαζόμενα δωμάτια, εστιατόριο ΠΙΕΡΟΣ

Πλήρως ανακαινισμένα δωμάτια με θέρμανση, air condition και τηλεόραση. Μαζί με τις παραδοσιακές γεύσεις του εστιατορίου μας, τη γνωστή φιλοξενία μας και ό,τι άλλο χρειάζεστε για μια ευχάριστη διαμονή στα Κύθηρα.

ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 31014

Παναγιώτης Χρ. Μουρδός

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
 - ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
 - ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
 - ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ
- (ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

ΔΡΟΜΟΙ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΗ

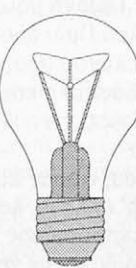
Το καλοκαίρι λέγαμε για τους κινδύνους και την κίνηση στους δρόμους και δεν διαφυσθήκαμε, καθώς έγιναν δεκάδες ατυχήματα, ευτυχώς μόνο με υλικές ζημιές τα περισσότερα. Λέγαμε μάλιστα, για το γεγονός ότι οι μεν ντόπιοι κινούνται σαν να είναι δικό τους οι δρόμοι, οι δε επισκέπτες του νησιού σαν να κινούνται σε... εθνικούς δρόμους, με επικίνδυνα προσπεράσματα, χωρίς να τηρούν προτεραιότητες και χωρίς να εφαρμόζουν τους στοιχειώδεις κανόνες της οδικής κυκλοφορίας. Η κίνηση με τα μεγάλα φώτα δεν είναι σπάνια, ενώ έχει γίνει κανόνας να κινούνται με φώτα ομίχλης. Αν προσθέσουμε τους ανασφάλιστους οδηγούς ή κάτι υπερήλικες που κινούνται με άθλια οχήματα κατά πανάθλιο τρόπο, μπορούμε να πούμε με σχετική ασφάλεια ότι μόνο οι προστάτες άγιοι των Κυθήρων μας έχουν γλυτώσει από θανατηφόρα ατυχήματα. Ως ποτέ όμως; Μήπως και στο δικό μας τόπο πρέπει να ενταθεί η προσπάθεια να τηρούνται οι κανόνες οδικής κυκλοφορίας πριν βρεθούμε ενώ-



πιον των χειρότερων; Η αστυνομία είδαμε να κάνει σωστά τη δουλειά της το καλοκαίρι. Μήπως πρέπει να συνεχίσει και να εντείνει τη λήψη μέτρων προστασίας των οδηγών και των πεζών πριν έχουμε απρόβλεπτα;

Θ' αποζημιώνει η ΔΕΗ για τις διακοπές

Ένα σοβαρό θέμα με το οποίο έχουμε ασχοληθεί πολλές φορές από τις στήλες μας είναι οι ζημιές στους καταναλωτές ηλεκτρικού ρεύματος στο νησί μας, τόσο από τις συχνές διακοπές, όσο -και κυρίως- από τη σχεδόν μόνιμη πτώση τάσης. Η τελευταία ευθύνεται, κατά τους ειδικούς, για την κακή λειτουργία, την καταστροφή ή την μείωση της ηλικίας ζωής



των ηλεκτρικών συσκευών. Το τελευταίο απασχολεί ιδιαίτερα πολλούς επαγγελματίες που έχουν αντικαταστήσει οκνολίγες φορές τις ηλεκτρικές συσκευές τους ή μηχανήματα, τα οποία αποτελούν κύρια εργαλεία του επαγγέλματός τους. Τώρα, η Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας προωθεί νέο κώδικα δεοντολογίας για τους παρόχους ηλεκτρικού ρεύματος, με τον οποίο θε-

σπίζονται πρότυπα και κανόνες σύνδεσης των πελατών στα δίκτυα και αποκατάστασης των παροχών, όταν υπάρχουν προβλήματα τάσης ή μέτρησης, ενώ προβλέπεται ότι οι καταναλωτές δικαιούνται αποζημίωσης, η οποία θα μπορεί να συμφιζείται με επόμενους λογαριασμούς ρεύματος. (Προβλέπουμε ότι στα Κύθηρα πιο πολλές θα είναι οι αποζημιώσεις των καταναλωτών από το κόστος των καταναλώσεων...).

Έφυγε ο Μηνάς Σταθάκης

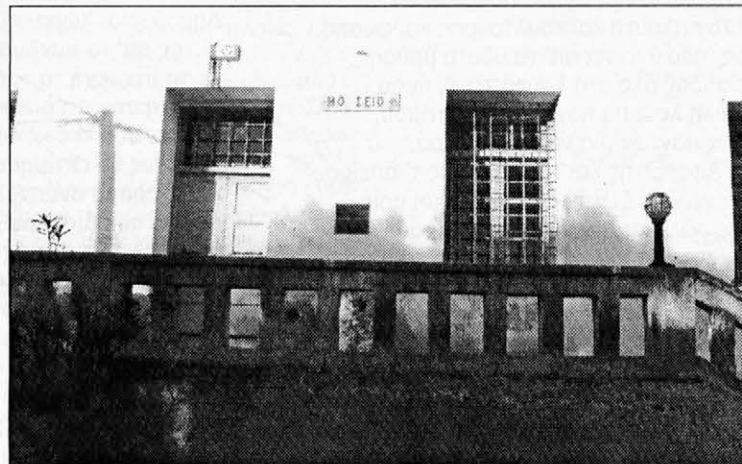
Ένας από τους πατριάρχες της ελληνικής Ακτοπλοΐας, που είχε συνδεθεί με τα Κύθηρα, έφυγε από τη ζωή και κηδεύτηκε στις 18 Οκτωβρίου από την Αγία Τριάδα Πειραιώς. Ο **Μηνάς Σταθάκης** είχε γεννηθεί στη Νέαπολη πριν 91 χρόνια και, όπως οι περισσότεροι συμπατριώτες του μπήκε από νωρίς στη θάλασσα. Με τα Κύθηρα συνδέθηκε, καθώς τα πλοία του ΙΟΝΙΟΝ και ΜΗΛΟΣ ΕΞΙΠΡΕΣ εξυπηρέτησαν συγχρονιστικά το νησί και, ειδικά το πρώτο, επί σειρά ετών. Παρά το γεγονός ότι είχε αποχωρήσει από την ακτοπλοΐα ήταν καθημερινά στο γραφείο του που τον επισκέπτονταν πολλοί ναυτικοί που είχαν εργασθεί στα πλοία του. Στη σύζυγό του και τους γιούς του θερούς συλλυπητήρια.

• **ΓΙΑ ΛΙΓΟΥΣ** μόνον ψήφους έχασαν την εκλογή τους ο κ. **Ι. Βάρδας** στον Αλιμο και ο κ. **Αντ. Στρατηγός** στον Κορυδαλλό, οι οποίοι είχαν συμπεριληφθεί στα ψηφοδέλτια των επιτυχόντων συνδυασμών των κ.κ. **Θ. Ορφανού** και **Στ. Κασσιμάτη**.

Επισκευάζεται το Μουσείο

Σε σύσκεψη στο Υπ. Πολιτισμού στις 24 Οκτωβρίου, αποφασίστηκε να συνταχθεί τεχνική έκθεση και μελέτη επισκευής του κτηρίου που στεγάζει το Μουσείο Κυθήρων, το οποίο έχει κλείσει λόγω ζημιών από το σεισμό της 9ης Ιανου-

νά σε ασφαλή χώρο. Παράλληλα η 1η Εφορεία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων ετοιμάζεται να εκθέσει μέρος του περιεχομένου (οικόσημα) στο κτήριο της πυριτιδαποθήκης στο Ενετικό φρούριο της Χώρας στο χώρο που ήδη έχει επισκευασθεί.



Το κτήριο που στεγάζεται σήμερα το Μουσείο Κυθήρων.

αρίου. Το έργο θα εκτελεσθεί με τη διαδικασία του κατεπείγοντος και με ανυποχρεωτικά χρονοδιαγράμματα, ενώ για να γίνουν οι εργασίες, τα εκθέματα θα μεταφερθούν προσωρι-

στη σχετική ειδησεογραφία δεν υπάρχει μεία για την ανάγκη κατασκευής-επέκτασης νέων χώρων για το Μουσείο Κυθήρων, δίπλα στον υπάρχοντα, αφού έχει ήδη καταστεί πρόδηλο ότι το Μουσείο στεγάζεται σε ανεπαρκή και ακατάλληλο χώρο. Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών προέβη πρόσφατα σε διάβημα στο ΥΠΠΟ για το λόγο αυτό και αναμένεται να δοθεί συνέχεια στο θέμα.

Καλές βροχές

Δύο καλές βροχές επεφύλασσε ο Οκτώβριος, η δεύτερη μάλιστα, που έπεσε στις 17 του μήνα έφθασε να καλύψει σχεδόν 14 ώρες συνεχούς βροχοπτώσης, κάτι που είχε να γίνει χρόνια. Μάλιστα την ημέρα αυτή έγιναν αρκετές καταστροφές από την ισχυρή βροχόπτωση σε άλλα μέρη (Κρήτη, Αστυπάλαια, Δωδεκάνησα κ.α.), στα Κύθηρα όμως η βροχόπτωση δεν ήταν καταρακτώδης, καθώς το κέντρο του βαρομετρικού χαμηλού ήταν στη θάλασσα περιοχή νότια των Κυθήρων προς την Κρήτη. Σε αντίθετη περίπτωση το πρόβλημα στα Κύθηρα θα ήταν ιδιαίτερα σοβαρό, όπως ήταν σε άλλες περιοχές, ίσως μάλιστα να ήταν τα πράγματα πολύ χειρότερα.

Νέα καταδίκη για το λάδι

Σε κάθειρξη 7 ετών χωρίς δικαίωμα αναστολής ή εξαγοράς καταδικάστηκε στον Πειραιά στις 10 Οκτωβρίου ο **Λεων. Διαμαντίδης**, καθώς απεδείχθη κατά την ακροαματική διαδικασία ότι είχε συμμετοχή στην απάτη με το λάδι, όταν, πριν λίγα χρόνια είχαν υπεξαρρέσει μεγάλη ποσότητα ελαιολάδου από το Συνεταιρισμό Λειβαδίου. Πριν λίγους μήνες είχε καταδικασθεί σε 3ετή φυλάκιση για τον ίδιο λόγο ο **Α. Ψυχγιός**. Ο Διαμαντίδης δεν είχε συλληφθεί αρχικά, έπεσε δε στα χέρια της Αστυνομίας για άλλο αδίκημα και παρεπέμφθη και για το λάδι των Κυθήρων για κακουρηγειακές πράξεις, όπως απάτη ιδιαίτερα μεγάλης αξίας. Ο καταδικασθείς οδηγήθηκε στις φυλακές, καθώς η έφεσή του δεν είχε ανασταλτικό αποτέλεσμα.

• **ΓΡΗΓΟΡΑ** προχωρούν οι εργασίες αποκατάστασης και στερέωσης στο Βυζαντινό ναό του Αγ. Ανδρέα στο Λειβάδι, ο οποίος είχε υποστεί σημαντικές ζημιές από το σεισμό της 9ης Ιανουαρίου και κινδύνευε με κατάρρευση. Τα κονδύλια που δόθηκαν έπιασαν τόπο, καίτοι μία υπόσχεση δεν έχει υλοποιηθεί ακόμη και θ' αναγκασθούμε να γράψουμε σύντομα.

• **ΕΚΤΟΣ** από τον Άγιο Ανδρέα εργασίες γίνονται και στο σχολείο Μηλαπιδέας, σημαντικό έργο της αγγλοκρατίας, το οποίο επίσης κινδύνευε. Μάθαμε, μάλιστα, ότι εκπονείται μελέτη και για το «Ξενοδοχείο» στ' Αρωινιάδικα, μέρος του οποίου κατέρρευσε με το σεισμό. Φαίνεται πως η Εφορεία Βυζαντινών Ξαναβρήκε την καλή της...φόρμα.



• **ΝΕΟΣ** Διοικητής του Α.Τ. Κυθήρων τοποθετήθηκε ο Ανθυπασιγνώμος κ. **Δ. Παπαδημητρίου**, ο οποίος και ανέλαβε υπηρεσία.

• **Ο, ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ** καταγωγής, κ. **Στ. Κασσιμάτης** εξέλεγε τελικά στο β' γύρο Δήμαρχος Κορυδαλλού, καθώς έτυχε υποστήριξης από ευρεία γκάμα κομματικών και τοπικών παραγόντων, που του αναγνώρισαν τη μακρά θητεία του στην τοπική αυτοδιοίκηση.

• **ΕΚΤΟΣ** από τον Κορυδαλλό και στον Πόρο εξελέγη Δήμαρχος ένας Κυθήριος και μάλιστα Μυλοποταμίτης. Ο κ. **Δημ. Στρατηγός** έλαβε 63,7% στο β' γύρο και εξελέγη πανηγυρικά στη θέση του κ. **Σπ. Σπυριδωνός**, ο οποίος ήταν υποψήφιος για τη Νομαρχία Πειραιά. Ο κ. Στρατηγός ανήκει στη γνωστή οικογένεια του Μυλοποτάμου, της οποίας μέλη είχαν εγκατασταθεί στον Πόρο λίγες δεκαετίες πριν.

• **ΝΕΟΣ** Δήμαρχος Ν. Ηρακλείου εξελέγη ο τ. Επαρχος Κυθήρων κ. **Στ. Γεωργόπουλος**, ο οποίος υπεστηρίχθη από τη Ν.Δ. και κατέλαβε το Δήμο έπειτα από μακρά κυριαρχία δημάρχων που υποστήριζε το ΠΑΣΟΚ. Ο κ. Γεωργόπουλος είχε επιχειρήσει, ανεπιτυχώς, να εκλεγεί και στις προηγούμενες δημοτικές εκλογές.

• **ΔΕΝ** μάθαμε τίποτε αξιόπιστο και μάλλον επρόκειτο για μία από τις συνηθισμένες διαδόσεις στα Κύθηρα, υπάρχει όμως ακόμη απορία για το λόγο που οδήγησε σ' αυτήν τη διάδοση. Εκεί κοντά στις εκλογές κυκλοφόρησε ότι, άτομο εκπροσωπώντας κάποιον οργανισμό πήρε δείγματα παξιμαδιών από τρεις φούρνους, έπειτα από καταγγελία ότι χρησιμοποιούνται κακής ποιότητας λάδια ή σπορέλαια. Από τον ΕΦΕΤ, πάντως, δεν έχουν ιδέα και πιθανόν να έχει σχέση η ιστορία με επαγγελματικές αντιζηλίες με επιχειρήσεις της Αθήνας.

Τσιριγώτικο Καφενείο
ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΟΦΙΟΥ
Μια καθημερινή τσιριγώτικη συνάντηση στον Πειραιά
Παξιμάδια Ποταμού (Χρυσάφιτη)
Λάδια, μέλι, από τα Κύθηρα.
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ
ΝΙΚΗΤΑ 10 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 210-4172935

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210 9957061 - 9951192 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ
ΑΔΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΚΕΥΕΣ
Πόρτες, παράθυρα,
διπλά τζάμια, σίτες,
γκαραζόπορτες,
ψευδόκασσες
ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΑΥΘΑΙΜΕΡΟΝ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893
ΚΙΝ. 6936 985625

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ
Ζεϊπερ Βίβα
TELEFLOROWOOD
ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ-ΤΗΛ.: 210 5900770
& ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

LAW OFFICES OF
TASSOS PILIAS
★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ
Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196